Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda" 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237 (201) 434-0807 (201) 434-3036
УНСоюз: (201) 451-2200

РІК XCI. Ч. 28. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 14-го ЛЮТОГО 1984 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, FEBRUARY 14, 1984 No. 28. VOL. XCI.

У Вашінгтоні відзначили річниці незалежности і соборности України



Промовляє Лінас Коєліс (справа). На задньому пляні — д-р Вілліям Стірмен.

Вашінгтон (УНІС). — Українська громада у цій столиці ЗСА, заходами УККА, його Інформаційного Бюра і місцевого Відділу, відзначила День української самостійности і соборности, проголошений державними актами з 22-го січня 1918 і 1919 років, в середу, 1-го лютого ц.р., у двох фазах: зустріччю українських представників з представниками Уряду в будинку Білого Дому о год. 2:20 по полудні і прийняттям в будинку Палаті Репрезентантів.

Конференцію, у якій взяло участь біля 100 осіб, відкрив спеціяльний асистент Президента для публічних зв'язків Лінас Коєліс, який подав програму й імена доповідачів і підкреслив, що без інтенсивної допомоги керівника Інформаційного Бюра УККА мгр Катерини Чумаченко ледви чи можна було б зорганізувати цю інформаційну конференцію й інші подібні імпрези на вищому рівні у Вашінгтоні.

Першим говорив на цій зустрічі заступник-асистнта державного секретаря у відділі прав людини та гуманітарних справ Ґері Меттюс, який загально накреслив справу порушення прав людини у світі, а зокрема в Совєтському Союзі. Він застеріг, що не скриватиме нічого, але не бажає, щоб його інформація викликала різкі висловлювання на адресу СССР, що вказувало на деяку зміну Уряду у відношенні до Москви. Він погоджувався з думкою багатьох політичних аналітиків, які кажуть, що від часу приходу до влади Андрія Андропова, ситуація на відтинку прав людини в СССР значно погіршилася, а також посилилися переслідування вірних усіх релігійних груп, зокрема українців-католиків, борців за національні і людські права і всіх тих, які критично висловили свою думку про політику компартії. Він висловив велике признання українській спільноті і заявив, що співпраця етнічних груп з Урядом є не тільки потрібною, але й конечною.

Другим доповідачем був фахівець Ради Крайової Безпеки д-р Вілліям Стірмен, який подав загальний огляд напрямних американської закордонної політики, заявляючи, що Совєтський Союз спирається виключно на військову силу і це вдержує його при житті. Побічно він пригадав присутнім про совєтську експансивну політику в Анґолі, Афганістані, Нікараґуа, Ель Сальвадорі, Ливані і багатьох інших країнах.

Третім промовцем був Роджер Робінсон, директор міжнародних економічних справ при Раді Крайової Безпеки, який притримувався теми економічної співпраці Америки з СССР й іншими країнами. Після доповідей речники уряду відповідали дуже виминаючо на запитання присутніх, а в крайніх випадках заявляли, що вони недостатньо поінформовані у справах, про які запитували зі залі. Вони, наприклад, не вміли, або не хотіли відповісти на запитання, чому Уряд ЗСА все ще найбільше фаворизує російських дисидентів, яких чи не першим із завдань є зберегти в цілості російську імперію. Найбільш вичерпно про ці й інші справи говорив Лінас Коєліс, литовець з походження, який добре орієнтується в українській проблематиці. Він обороняв політику президента Роналда Реґена і просив присутніх зрозуміти, що міжнародні обставини не дають йому (Президентові) змоги здійснити все, те, що він раніше запланував.

Вечором о год. 6-ій відбулось неформальне прийняття в будинку ім. Сима Рейбирна, у якому взяли участь сенатори і конґресмени, представники Уряду директор „Голос Америки" Кеннет Томлісон та багато інших запрошених гостей, усіх разом біля 250 осіб. Виступали: конґресмен Дон Риттер з Пенсильванії, конґресмен Семюель Стреттон з Ню Йорку, сен. Чарлз Персі з Іллиной, сен. Пол Сербейн з Мериленду, вже згадуваний Л. Коєліс та багато інших. Присутні підписали петицію про звільнення Оксани Мешко і у приватних розмовах обговорили ще багато справ. Прийняття закрив молитвою о. Степан Сорока з Вінніпеґу, який перебуває на студіях у Вашінґтоні. Майстром церемонії був інж. Юрій Нестерчук, теперішній голова місцевого Відділу УККА.

Перед і після цієї імпрези ряд конґресменів внесли відповідні заяви до „Конґресового рекорду".

Б. Малроні зустрівся з представниками східньоевропейських груп

Торонто (ОЕС). — У четвер увечорі, 26-го січня, тут у Кінґ Едвард Готелі відбулися наради представників східньоевропейських груп з лідером Прогресивно - Консервативної партії Канади та провідником офіційної парляментарної опозиції Браєном Малроні.

Участь у цих нарадах взяли представники української, польської, мадярської, естонської, литовської, чехо-словацької та лотишської етнічних громад Канади. Предсідником цих нарад був лотиш голова Комітету Поневолених Народів Східньої Европи, д-р Ленард Лукс, який у своєму вступному слові з'ясував Б. Малроні справи і турботи, якими занепокоєні канадці, коріння яких походить із окупованих Москвою країн, особливо у світлі сучасної політики канадського уряду по відношенні до СССР.

Слід пригадати, що Б. Малроні в Майпл Ліф Ґарденс в Торонто під час Конґресу СКВУ та Громадської Маніфестації для вшанування пам'яті жертв Великого голоду в Україні, в грудні минулого року, не зважаючи на протестну ноту совєтської амбасади проти його виступу та оскарження його у повторюванні „брехні", пропагованої українцями на поселеннях відносно цього ж голоду.

З уваги на те, що в Канаді цього року передбачаються федеральні вибори до парляменту, як і також те, що всі опити вказують, що якщо б ці вибори відбулися тепер, то проґресивні консерватисти виграли б ці вибори з великою перевагою а Б.Малроні ще цього року став би прем'єром Канади, ці народи і взаємна консультація є надзвичайно важливим явищем у житті української громади в Канаді.

У дискусії порушено ряд питань, таких як справа економіки Канади, совєтами спонзорована і пропихана т. зв. „офензива миру", консультація миру з позиції сили, НАТО, Гельсінкські угоди і їх виконування, людські, релігійні та національні права окупованих Москвою народів та взаємна консультація. Згадувано також відважні виступи колишнього лідера Прогресивно-Консервативної партії й прем'єр-міністра Канади — Джона Дж. Діффенбейкера на форумі Об'єднаних Націй в обороні поневолених народів.

Сам Б. Малроні та присутні 18 представників згаданих національних груп, як і дорадники лідера, висловили своє задоволення з обміну думками та вияву готовости до дальшої взаємної консультації та співпраці.

Від українців у цих нарадах брали учать: д-р Орест Г.Т. Рудзік, голова місцевого Відділу Комітету Українців Канади та д-р Остап Сокольський, колишній голова того ж Відділу.

Почались нові радіопередавання в Україну

Філядельфія. — Заходами Товариства св. Софія у ЗСА тут зорганізовано нову радіопередачу в Україну п. н. „Голос української діяспори".

Програму передається через комерційну коротко-хвилеву радіостанцію WRNO в Ню Орлінс, Ла., яка покриває не тільки ЗСА й Канаду, але також усі країни на европейському континенті, щонеділі за східнім часом від 2:00 до 2:30 по полудні (10 до 10:30 вечора за київським часом), на хвилях 17775 кгц. — 16 метрів на короткохвилевому приймачі.

Перша програма „Голосу української діяспори" була передана 5-го лютого 1984 року.

Програма „Голос української діяспори" є релігійно-екуменічного характеру, вона включає новини з церковного та культурного життя українців у розсіянні, коментарі на релігійні теми і мистецьку частину.

Склад редакції програми: Леонід Рудницький — головний редактор, Володимир Козаченко — головний диктор, Лідія Савич і Наталія Верес — допоміжні дикторки, Анатолій Каренко — редактор музики і мистецтва, Юліян Бойко — технічний редактор.

Всі суґестії, побажання, поради як і пожертви на програму слід висилати на адресу Св. Софії: Sv. Sophia Religious Association, 7911 Whitewood Rd., Philadelphia, Pa. 19117.

Всі пожертви можна відтягати від федерального податку (IRS No. 23-743806 45). Чеки слід виповнювати на Св. Софію.

Появилася фантастична повість Ю. Осиповича

Ню Йорк. — Минулого року з видавництва „Прут" вийшла 141-сторінкова повість Юрія Осиповича п.з. „Подорож у майбутнє".

„Подорож у майбутнє" — це подорож у незалежність України. На тлі фабули автор представляє дію совєтської шпигунської сітки і її проникнення у кожну ділянку життя української громади, а в противагу їй — боротьбу української контррозвідки. Ю. Осипович вправді не вказує конкретно на роки, коли відбуваються події, але з уваги на теперішні політичні факти, що про них автор згадує, в читача створюється враження, що це мова про дуже недалеке майбутнє.

Цю повість — в ціні 5.50 долярів — можна набути в книгарнях „Арка" і „Сурма" в Ню Йорку,або можна замовляти у видавництві „Прут", ціна книжки враз із поштовою оплатою виносить 6.50 дол. Адреса: 1853 Haight Ave., Bronx, N. Y. 10461.

Появилася нова бібліографічна праця

Блумінгтон, Інд. — З серії „Культура українського слова" появилася з черги шоста праця М. Бойка п.з. „На історичних шляхах української бібліографії", 160 стор., видана Марією Кротюк з Денверу, Коло., що включає 10 есеїв на головніші віхи рідномовної бібліографії. До кожного есею додане резюме англійською мовою з метою інформації англомовного читача.

Головніші розділи такі: В пошуках за грамотою вздовж Дніпра; Виникнення української бібліографії в статті „Ізборніку" Святослава, Київ, 1073 п. з. „Богословца от словес"; Літописні каталоги; Перша друкована бібліографія в Україні, 1580; Виклади бібліографії в Крем'янецькому ліцеї, 1809; Реґіональна бібліографія в Україні та періодизація української бібліографії.

Вкінці подано три тематичні документи та сім статтей-компіляцій, як заклик звернути більше уваги на особисті архіви та їх впорядкування, під закликом: „Записуймо сьогодні для завтрашнього".

Ціна примірника з пересилкою 8 дол. Замовляти можна, пишучи на адресу: OBV, 307 N. Overhill Dr., Bloomington, Ind. 47401.

ДИТЯЧА КОСТЮМОВА ЗАБАВА ПЛАСТУ

Ню Йорк. — Новацтво і Пластприят Пластової Станиці в Ню Йорку влаштовує тут в неділю, 26-го лютого ц.р., о год. 2-ій по полудні, в залі Школи св. Юра, при 215 Схід 6-та вулиця — дитячу костюмову забаву. Буфет в заряді Пань з гуртка Пластприяту. Вступи: 3 доляри для дорослих і 1 доляр для дітей й молоді.

ЗАБАВА ШКОЛИ КОБЗАРСЬКОГО МИСТЕЦТВА

Озон Парк, Н.Й. — В суботу 18-го лютого ц.р., о год. 8:30 вечора тут в залі церкви св. Марії, при 87-ій вулиці і 97-ій авеню, відбудеться забава, що її влаштовує дирекція Школи Кобзарського Мистецтва. Гратиме оркестра „Блискавка"; вступи 6 долярів від дорослих і 4 доляри від студентів; бандурні скечі на весело, смачний буфет тощо.

Померла Софія Пеленська

Нюарк, Н.Дж. — В суботу, 11-го лютого 1984 року, тут померла на 85-му році життя св. п. Софія Пеленська, уроджена Ластовецька, вдова по сл. п. послові Зеновієві Пеленському.

Панахида правилася в понеділок, 13-го лютого о год. 8-ій вечора в похоронному заведенні Литвин і Литвин 1600 Стайвезант авеню в Юніон, Н. Дж.; похорон у вівторок, 14-го лютого до церкви св. Івана Хрестителя у Виппані дорога 10 (Савт) Джефферсон, а опісля на український православний цвинтар св. Андрія у Савнт Бавнд Бруку.

Покійна залишила в жалобі доньку Лідію Паславську, брата Богдана Ластовецького з родинами, братанка Андрія Ластовецького з дружиною Дозею та багато інших членів родини.

КҐБ ПОСИЛЮЄ ПЕРЕСЛІДУВАННЯ РЕЛІГІЙНИХ ГРУП

Відень, Австрія. — У зв'язку із затиском релігії в Совєтському Союзі, переслідуванням віруючих, дальшим замиканням церков тощо, на Заході появилося багато інформацій, а також протестів, які продовжуються до сьогоднішнього дня.

Співробітник щоденника „Ню Йорк Трібюн" Гюберт Гюбер помістив у числі газети з 10-го лютого, на сторінці „Поневолений світ", довшу інформацію з Відня, у якій говориться про дальші переслідування релігійних груп в СССР, які під час недового владування Юрія Андропова набрали були навіть загрозливих форм, а число ув'язнених і засуджених релігійних активістів значно збільшилося.

Гюбер користується статистичними даними Міжнародного товариства нагляду над пошануванням прав людини в комуністичних країнах і Комітету допомоги політичним в'язням в СССР, які твердять, що в 1983 році совєтські органи безпеки ,тобто КҐБ, додатково заарештували 167 активістів, з того аж 95 з релігійних причин. Далі в інформації згадується, що совєтські суди засудили 129 осіб за переконання, які в невідрадних совєтських умовах шукали можливости для вияву своєї власної думки і не погоджувались з догматикою комуністичної партії, яка намагається контролювати дії кожного совєтського громадянина. Між засудженими все це найбільше число становлять особи засуджені за політичні проступки, хоч в совєтських умовинах „політикою" вважається також звичайна критика того чи іншого партійного зарядження, зустріч із закордонними журналістами чи дипломатами тощо.

Серед найбільш переслідуваних груп в інформації називається: Литовський католицький рух латвійських і естонських націоналістів, баптистів і євангеликів, дисидентів і членів Гельсінкських груп, жидівську провідну верхівку, зокрема інтелігенцію, неофіційну групу боротьби за мир, яка, до речі, вимагає також від уряду СССР зниження військового бюджету і зупинення продукції смертоносної нуклеарної зброї, декількох індивідуальних письменників, які у своїх творах порушують християнську тематику та інших.

В 1983 році уряд Совєтського Союзу змусив 25-ох інтелектуалістів покинути країну, але натомість еміґраційні бюра т. зв. ОВІР обмежили видачі віз для жидів, німців, росіян і вірменів на одну третю в порівнянні з 1982 роком.

Серед 95-ох арештованих релігійних активістів 34 були баптистами, 28 членами інших християнських Церков чотири мусулмани, три жиди, два члени релігійної секти Гер Крішна і 24 без означення приналежности до релігійних груп. Українці становлять 23 особи, найбільшу релігійну групу. Деяких „релігійників" КҐБ переслідує вже від довшого часу. Серед 63-ох осіб засуджених за „політику" і „антисовєтську пропаганду й агітацію" є багато осіб, яких одинокою „політичною діяльністю" було те, що вони внесли прохання про виїзд з СССР.

Ці переслідування в СССР засудили уряди багатьох демократичних країн і церковні чинники, а також Папа Іван Павло II закликав уряди і голів держав, системи і суспільства дотримуватися принципу свободи віровизнання, не переслідувати віруючих і не кидати їх до тюрем.

В інформації також гостро засуджується обмеження свободи у виміні інформації, цензуру листів та іншого писаного матеріялу.

К. ЧЕРНЕНКО СТАВ НАСЛІДНИКОМ Ю. АНДРОПОВА



К. Черненко

Москва. — Совєтський Союз щойно чотири дні після смерти Юрія Андропова має нового лідера комуністичної партії в особі Константина Черненка. Причин на таке спізнення не подано, але західні дипломати здогадуються, що внутрі Політбюра мусіла проходити боротьба за пост генерального секретаря партії.

Як відомо, назначення Ю. Андропова на пост генерального секретаря партії наступило день після проголошення смерти Леоніда Брежнєва. Порушення подібної процедури наводить на думку, що 12 повних членів Політбюра не змогли так швидко домовитися щодо нового вибору.

Партійні правила уповноважують Центральний Комітет, який складається з понад 300 членів, вибрати генерального секретаря. Але якщо Політбюро одноголосно погодиться на якусь кандидатуру, Центральний Комітет автоматично лише затверджує такий вибір.

Лише у випадку, коли Політбюро не прийде до одностайної згоди, Центральний Комітет зможе сказати своє слово у виборі генерального секретаря. По Москві ходили різні чутки, але головною була та, яка говорила, що Центральний Комітет збереться в понеділок.

Лідери східньоевропейських комуністичних країн які очолюють делеґації на похорони Андропова повинні зустріти вищі партійні діячі. Щоб дотримати ритуал, цим лідерам порадили прибути до Москви щойно в понеділок вечором. Похорон, як відомо відбувається сьогодні. Делеґацію ЗСА очолює віцепрезидент Джордж Буш.

В АМЕРИЦІ

БІЛЬШІСТЬ СЕНАТОРІВ голосували за тим, щоб закінчити безплідну дискусію і стосування „філібастеру" при обговоренні законопроєкту про встановлення кари смерти за тяжкі злочини, як, наприклад, намагання вбити Президента чи саме вбивство. 65 сенаторів голосували за припиненням дискусії, а 26 за продовженням. Лідером противників цього законопроєкту є сен. Едвард Кеннеді, демократ з Массачусетс. Лідери Сенату заявили, що законопроєкт напевно буде схвалений після однотижневої відпустки. Вигляди на свалення цього законопроєкту, що його підтримує Уряд, в Палаті Репрезентантів є значно менші, але не виключно, що під тиском публічної опінії деякі навіть демократичні конґресмени голосуватимуть за законопроєктом.

ЛІДЕР ДЕМОКРАТИЧНОЇ більшости в Палаті Репрезентантів Джім Райт заявив, що президент Роналд Реґен мусить переконати законодавців, що він дійсно має серйозні пляни зниження дефіциту в урядовому бюджету, бо в противному випадку він, конґресмен Дж. Райт, домагатиметься обниження витрат на оборону. В листі шефа персоналу Білого Дому Джеймса Бейкера, Райт пише, що на черговій зустрічі двопартійна комісія, яка застановляється над зниженням дефіциту, мусить розглянути справу видатків на оборону, бо без такого зниження і без підвишки податків буде неможливо знизити дефіцит на 100 більйонів долярів, як це пропонує Президент.

НА ПІДСТАВІ ЗАХОПЛЕНИХ на Гренаді документів, які поступово стають доступними, виходить, що існуючий там перед висадкою американського війська марксистський уряд підписав був умову із Совєтським Союзом, Кубою, Лівією, Нікараґуа і Східньою Німеччиною про доставу на острів більшої кількости модерної зброї, технічного виряду і економічної допомоги. Очевидно, кажуть політичні спостерігачі, всяка допомога комуністичних країн цій маленькій острівній державі в Карібському обширі, напевно була б пов'язана з приїздом туди сотень різних „дорадників", а в першу черґу військовиків і аґентів розвідки. Доказом можуть послужити кубинські робітники, які були зайняті при будові модерного летовища, але коли розпочалася висадка американців, вони вхопили зброю і ставили відкритий опір американським військовим частинам. Під загрозою знаходилась також висока медична школа Сейнт Джордж, у якій студіювали переважно американці.

ФЕДЕРАЛЬНИЙ І СТЕЙТОВІ уряди застановляються над можливістю введення більш строгих законів і кар для тих, які не тільки знущаються, але вбивають своїх дітей. Ця суспільна недуга, - кажуть спостерігачі, - змусила законодавців на різних рівнях призадуматись і зупинити лявіну несовісного трактування дітей, дуже часто таки їхніми батьками. Декілька конґресменів, виступаючи в різних комісіях заявили, що вони радо підтримають такий законопроєкт, який передбачає гостріше покарання тих осіб, які знущаються над дітьми. Спостерігачі звертають також увагу, що деякі релігійні і сектантські групи плекають в себе дуже строгі кари супроти дітей, доказом чого були чисельні поранення, а навіть вбивства.

ПОІНФОРМОВАНІ ОСОБИ кажуть, що президент Роналд Реґен бажає від Конґресу не тільки затвердження проєкту бюджету у заподаній ним формі, але також схвалення законопроєкту про полегшеня податків для осіб, які посилають своїх дітей до приватних шкіл, іміґраційної реформи і зміни карних кодексів, щоб було легше поборювати злочинство. У цій справі Президент особисто говоритиме з лідерами обидвох палат Конґресу і поодинокими впливовими сенаторами і конґресменами.

ВОЛТЕР МОНДЕЙЛ, передовий кандидат Демократичної партії на президента, дуже незадоволений коли йому пригадують його діяльність на пості віцепрезидента за адміністрації Джиммі Картера. Очевидно, республіканці знають про це і наміряються використати цю його „ролю" у передвиборчій кампанії осінню цього року. Республіканський виборчий комітет збирає тепер компромітуючий для Мондейла матеріял і кваліфікованих свідків, які погодилися б виступити публічно проти Мондейла, якого вони все таки вважають поважною загрозою для кандидатури Роналда Реґена.

У СВІТІ

ІЗРАЇЛЬСЬКЕ ВІЙСЬКОВЕ летунство збомбардувало в четвер, 9-го лютого, бази палестинських партизанів на схід від Бейруту. Ливанські військові джерела і бейрутське радіо повідомило, що щонайменше 10 ізраїльських літаків брали участь у рейді. Після успішного бомбардування всі ізраїльські літаки повернулися на свої бази. В Єрусалимі ізраїльське військове командування заявило, що назначені цілі були знищені. Збомбардованими були переважно центри зв'язку і управління, головні квартири командування. Ізраїльські летунські рейди послідували в той час, як прийшли повідомлення, що під час американського обстрілу корабельною артилерією артилерійських гнізд друзів і шиїтів на окупованій Сирією території Ливану загинув командуючий сирійськими військами в Ливані. Ця вістка покищо не була підтверджена офіційно.

СЕКРЕТАР ОБОРОНИ Каспар Вайнберґер заявив у четвер, 9-го лютого, що майор морської піхоти Алфред Батлер випадково загинув у себе в кімнаті на бейрутському летовищі правдоподібно при чищенні зброї. Майора знайшли мертвим з власним пістолетом та приборами до чищення. Секретар Вайнберґер сказав, що 33-літній майор був ветераном перебуання в Бейруті, а під час рятівної кампанії в Ґренаді в найгарячій час був на тому караїбському острові.

КОЛИШНІЙ МІНІСТЕР ОБОРОНИ Ізраїля Аріель Шарон заявив минулого тижня, що він має намір старатися стати лідером партії Ґерут, а потім від її імени висунути в майбутньому свою кандидатуру на прем'єр-міністра ізраїлького уряду. А. Шарон був основною діючою особою ливанської драми 1980 року, залишився героєм для багатьох ізраїльців.

ТАК ЗВАНА „ПАРТІЯ ЗЕЛЕНИХ" в Західні Німеччині була потрясена в четвер, 9-го лютого, до основ, як один із її головних керівників і член західньонімецького парляменту покинув ряди партії на знак протесту проти „інтриг і боротьби за владу та зростаючий вплив марксистсько-ленінського крила партії. Депутат парляменту від цієї партії 60-літній Ґерт Бастіян,генерал на пенсії, який покинув західньонімецьку армію на знак протесту проти розміщення американських ядерних ракет у Західній Німеччині, тепер покинув партію зелених на знак протесту проти її занадто протиамериканської політики та внутрішніх непорузімь.

ПАПА ІВАН ПАВЛО II заявив у четвер, 9-го лютого, що відносини між Сходом і Заходом мусять покращати, а ядерні арсенали зменшені, щоб зменшити небезпеку світової війни. Папа зробив свою заяву під час Церемонії прийняття вірчих грамот нового посла Фінляндії до Ватикану Каарльо Югана Ірйо-Коскінена.

ЛІДЕРИ ПОЛІТИЧНОГО КРИЛА сальвадорських партизанів заявили в четвер, 9-го лютого, на пресовій конференції в Мехіко Сиі, що президентські вибори наступного місяця в Сальвадорі „не будуть об'єктом прямих військових нападів". Вони також сказали, що ці президентські вибори, які назначені на 25-го березня, лише відкладуть на деякий час неспокій у Сальвадорі. Вони ще раз повторили, що лише тимчасовий уряд з участю ширшого кола політичних діячів з різними поглядами, включаючи їхні, буде єдиним шляхом до миру.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Передплата на рік $40.00, на півроку — $22.00, на 3 місяці — $12.00. Для членів УНСоюзу $1.25 місячно. За кожну зміну адреси - $1.00
Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to:
"Svoboda" • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Статті і дописи підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріяли. Незамовлені матеріяли повертається тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата на рік $40.00, на півроку — $22.00, на 3 місяці — $12.00. Для членів УНСоюзу $1.25 місячно. За кожну зміну адреси - $1.00
Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Смерть Андропова

Проголошена офіційно в п'ятницю, 10-го лютого 1984 року, смерть Юрія Андропова на його 69-му році життя не була нікому несподіванкою. Бо коли його не було навіть на трибуні на Червоній площі у Москві на параді у честь роковин жовтневої революції, то було ясно, що він хворий. То тільки диковинна система подвійних залізних завіс — однієї зовнішньої, що відмежовує СССР від решти світу, й другої внутрішньої, що відмежовує кремлівську верхівку від народу, тільки ця чудернацька система тримала в тайні недугу голови партії, уряду і президента СССР на протязі місяців, при чому довго не казали, на що він хворів, яка безпосередня причина його смерти.

За Бурбонів у Франції сповіщали про смерть короля окликом: „Помер король, хай живе король". Тут ніхто не буде „віватувати" на честь наступного диктатора імперії, бо нещастям світу є взагалі існування цієї імперії з її диктаторською большевицькою системою. Але всі речі роблять люди: навіть у такій заскорузлій системі, як большевицька, яка триває від жовтня 1917 року, відчувалися зміни в залежності від того, хто у Кремлі займав найвищий пост. Після смерти Сталіна і приходу до влади Хрущова настала таки деяка відлига. З приходом до влади Брежнєва знову прикручено шрубу. Коли прийшов до влади Юрій Андропов, учорашній голова страхітливого КҐБ, були наївні у світі, які вбачали в ньому „реаліста" і людину з гладкими манерами та знанням англійської мови, з якою „можна буде говорити". Виявилося, що за Андропова не припинився експорт комуністичної революції і не припинився імперський експансіонізм.

Захід очікує тепер приходу наступника Андропова. За висловом Роналда Реґена — західній світ і Совєтський Союз ділить цілком інша ідеологія, але „всі живуть на тій самій плянеті". І всі люди у світі прагнуть того самого: миру, безпеки і добробуту. Рішучість і послідовність президента Реґена у дозброюванні Америки, щоб переговорювати з СССР з позиції сили, а не слабости, обурили кремлівських володарів. Прийшло напруження відносин, найбільше від часу бльокади Берліну і совєтських ракет на Кубі. Захід готов переговорювати у справі редукції атомової зброї й у справі спільної дії у розв'язуванні проблеми Близького Сходу.

На місце Андропова став Константин У. Черненко, 72-річний сибіряк, партійний апаратчик (колишній найближчий 'соратник' Леоніда Брежнєва), але учасник і навіть „співтворець" детанту, який начебто „вмів" розмовляти із Заходом. Чи так буде і тепер, — покаже майбутнє.

Ілля Демиденко

ПРИЧИНА БУЛА ПОЛІТИЧНА А НЕ СОЦІЯЛЬНА

Вкінці 20-их років українське національне питання набрало особливої ваги. Базою національного руху було селянство. З нього виростали національні культурні сили, особливо в період т. зв. „українізації", або, як більш точно визначає д-р Василь І. Гришко, — „відросійщення". Нові національні сили відвойовували колись зросійщені міста; це був ріст самобутности українського народу. В комуністичній українській партії створилось крило (Шумський, Хвильовий), яке виступало проти російської домінації в Україні, а Микола Скрипник навіть домагався національних прав українців на території Росії. В Україні відбулося національне відродження неймовірної сили в літературі, мистецтві і науці.

Сталін, якого в партії вважали фахівцем з ділянки національного питання, в книжці „Марксизм і національно-колоніяльне питання" (Москва, 1935, ст. 152) пише, що „селянство являє основну армію національного руху"... І що „національне питання — це по суті селянське питання". А тому, що комуністична партія вважає, що кожний національний рух (крім російського) в СССР є небезпечний для централізованої влади Кремля, то він розпочав нищити селянство в першу чергу в Україні, де воно (селянство) було найбільш чисельним і наймічнішим, ніж у будь-якій іншій неросійській совєтській республіці. Людмила Алєксєєва в інтерв'ю в Гарварді (див. „Смолоскип" ч. 20-21, ст. 4) правдиво сказала, що Україна є територією для випробування методів КҐБ придушення інакодумства. Ліквідацію селянства остаточно пов'язано з імперіяльною ідеєю створити єдиний „радянський народ" з російською мовою і культурою. Тому Москва почала наступ особливо жорстокий на українське селянство: розкуркулення, примусова колективізація, і вкінці організувала голодомор-фізичне нищення українського народу.

Неправдою є, що „голодові труднощі" в Україні —1932-1933 років (як то часом згадує Москва, а також дехто малопоінформований на еміґрації) були наслідком „ворожого опору куркульства" та ним підбуреного селянства („підкуркульників"), яке чинило „контрреволюційний саботаж" переведенню пляну колективізації. Поперше, так зване „куркульство" було ліквідовано (арешти, розстріли, вивіз на Сибір, Соловки) вже в 1929-30 роках. Щодо опору селянства, то він пізніше майже суцільно був пасивним, бо селянство було обезголовлене, стероризоване і залякане. Опір колективізації, відображений у тогочасному прислів'ї, каже: „заплакав селянин і 'добровільно' пішов у колгосп".

Колективізація на Україні на початок березня 1930 року була переведена майже на 70 відсотків, а в Росії 59,3 відсотка. Тобто в Україні на 10 відсотків більше, ніж у той час у Росії, чи в інших частинах СССР (насправді відсоток у Росії був ще менший, якщо б відтягти від цієї статистики козацькі землі Кубані, де теж „поударному" старалися козаків заганяти в колгоспи). Звичайно така „успішна" перевага була наслідком того, що на Україні був особливо великий тиск, включно зі судами і розстрілами на місцях „контрреволюційних диверсантів і саботажників".

Хоч колективізація і знизила продуктивність сільського господарства, але все ж таки урожай в Україні в 1931 і 1932 роках був навіть трохи більший, ніж у 1927 і 1928 роках. Отже природних причин для голоду не було. Британська енциклопедія подає, що в ті роки, коли в Україні вмирали від голоду мільйони людей, то Совєтський Союз кожного року експортував близько два мільйони тонн збіжжя. Теж саме твердить фахівець дослідження економічно-демографічного стану СССР, співпрацівник Українського Гарварду Максудов (Александр Бабйонишев) (див. „Сучасність", листопад 1983 р.), що в 1933 році з України вивезено 2.288 тисяч тонн зерна. Цього (хліба) вистачило б, щоб давати кожному селянинові, що пух з голоду, щоденно один кілограм хліба. Всім відомо, що на наказ большевицьких наглядачів, переважно не-українців, вимівталась і забиралась остання зернина у селян.

Отже причина голоду була не природна, не соціяльна, навіть не колективізація, — а політична. Це було підтверджено виступом підпоручником Сталіна Постишевим (призначений на Україну в кінці січня 1933 року) на XII з'їзді КПбУ в січні 1934 року, який сказав: „1933 рік був роком розгрому української контрреволюції. Партія провела геркулесову роботу ліквідації націоналістичних елементів на Україні (див. В Гришко „Український Голокост 1933", ст. 23). Сказано ясніше ясного, що голодомор на Україні був організований комуністичною Москвою з політичних розрахунків, щоб знищити базу (селянство) національного росту. Колективізація лише сприяла переведенню політичних плянів; у колгоспі прямо з-під молотарки забирали зерно і не видавали

Закінчення на ст. 6.

Андрій Качор

КООПЕРАЦІЯ І ПОЛІТИКА

В останніх роках запримічуємо у вільному світі, зокрема в Канаді та ЗСА, великий ріст кооперативного руху. Кооперація, особливо кредитова, виросла в таку господарську силу, якої не сподівалися ані її перші основоположники, ані провідники громадських організацій і політичних партій, ані державний уряд. Вона, наприклад, в Канаді об'єднує тепер одну третю населення. І тому не диво, що вона стає предметом зацікавлення різних громадських і політичних діячів, а навіть самої держави, особливо перед різними господарськими з'їздами, нарадами, або виборами.

Українська кооперація у вільному світі також виросла, понад усякі сподівання, у велику господарську силу, бо об'єднує тепер кругло 120,000 членів та обертає сумою коло 600 мільйонів долярів майна.

У висліді цього росту кооперативного руху, щораз частіше провідники наших кооперативних і загальногромадських установ видвигають питання: яке становище займає кооперація, зокрема українська, до політики країн нашого поселення, а також до політики наших політичних партій чи поодиноких політичних угрупувань.

Питання важливе і воно вимагає відповіді. Це є і завданням цієї статті, що її я написав на прохання деяких кооперативних діячів.

Тут пригадую, що програму нашої кооперативної праці у вільному світі з'ясовано на окремій Кооперативній Конференції, яка відбулася у рамках Другого СКВУ у Торонто, 31-го жовтня 1973 року, у доповіді „Головна мета української кооперації у вільному світі". Програму цю схвалили представники, які приїхали на цю Конференцію.

Кооперація, як суспільно-господарський рух, вже при своєму народженні проголосила свою програму. Мала свою програму і українська кооперація на різних землях, має вона також і у вільному світі, хоч може не зовсім точно з'ясовану і не подану, що так скажу, „офіційно" до публічного відома нашій громаді.

Всі ми знаємо, що головною метою кооперації є: при допомозі господарських підприємств допомогти членам осягнути якнайкращий добробут для себе, для своєї родини і для свого народу, усуваючи всякого роду лихву і визиск. І тут вже бачимо що кооперація — це суспільно-економічний рух, а не політичний. У політиці, крім економічних, маємо ще релігійні, культурні, національні, клясові та інші проблеми, якими кооперація практично не займається, хоч і не є до них байдужа.

Політика — це наука про державу, її устрій, або також — це шукання і використовування засобів для осягнення мети якоїсь організованої спільноти. У тому другому випадку кооперація у своїй діяльності мала, має, і повинна мати, свою кооперативну політику.

Загальновідомо, що кожна політична організація, політична партія, у своїй програмі, звичайно, дуже багато обіцює зробити для народу, але аж тоді, коли... прийде до влади. Вони кажуть, ми це зробимо і чекають... на вибори, чи якусь іншу сесію. І це зрозуміло, бо ціль політичної партії є укласти свою програму так, щоб якнайскорше серед народу здобути „демократичну більшість", а перебравши владу треба вже далі „панувати", або „володіти" цим народом, організацією, чи державою і передвиборчі обіцянки не конче треба виконувати.

Зовсім інша справа з кооперацією. Поодинокі кооперативи, чи навіть їх надбудови — союзи — не можуть у своїх програмах фантазувати, плянувати щось нереальне, бо така фантазія у господарській установі кінчиться звичайно фінансовою втратою, а то й руїною установи, або руху. І тому гаслом кооперації є: служити своїм членам, свому народові, а не панувати і цю свою службу виконати якнайкраще, щоб бути конкуренційним підприємством у капіталістичному світі.

Звідси і висновок. Кооперація має об'єднувати людей, не капітали, які мають спільні господарські, не якісь інші, інтереси (наприклад, в кредитовій кооперативі користати з догідного кредиту і доброї обслуги), без огляду на їхні релігійні, клясові, чи політичні погляди. І тому кооперація не ділить людей за їх релігійними, або політичними поглядами, але об'єднує усіх в одну кооперативну родину, щоб осягнути намічену статутом господарську мету.

Коротко кажучи, кооперація є політично невтральна, не мішається в політичну боротьбу поодиноких політичних партій. Вона є аполітичною організацією, тобто практично не бере участи в політичному житті, бо господарські інтереси, які веде кооперація, дуже часто є спільними для всіх її членів, які політично можуть бути поділені, а то й розсварені.

Професор д-р В. Тотоміянц, що між двома світовими війнами викладав кооперацію в одній із високих торговельних шкіл у Берліні, говорив, що в грудях робітника і професійного службовця є наче дві душі: одна душа домагається підвишки заробітної платні, а друга душа (споживача) вимагає обнижки цін на найконечніші споживчі товари. Кооперація пробує ці суперечні інтереси продуцента і консумента довести до певного господарського компромісу. Це є складна проблема кооперативної політики, про яку тут не будемо говорити.

(Продовження буде)

З ЛИСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

НЕ ВАГАЙТЕСЯ СКОНТАКТУВАТИСЯ ЗІ МНОЮ — ЗАКЛИКАЄ КОНҐРЕСМЕН РІТТЕР

Дорогі друзі:

Тому, що ми почали новий рік і другу сесію 98-го Конґресу, я хотів би повідомити вас про деякі події, які відбулися у Вашінгтоні та в Лігай Веллі, Па., та які відносяться до українсько-американської громади.

На протязі теперішнього Конґресу я мав приємність бути співголовою Ад Гок Комітету для балтицьких країн і України. Це дало мені нагоду підвищити свій голос у справі американських українців не тільки в околицях Лігай Веллі, але й в інших місцях ЗСА. Згаданий Комітет є вашою організацією, призначеною для того, щоб представити погляди і побажання української етнічної громади на видне місце в Конґресі. Ваш вклад є важливим для того, щоб я краще представив і захищав інтереси американських українців.

Рік 1983 був важливим роком для всіх українців тому, що в ньому вшановано пам'ять жертв Великого голоду в Україні та загибелі сімох мільйонів українців в 1932-33 роках. По всіх З'єднаних Стейтах Америки проходили демонстрації, академії, збори в пошану і пам'ять тих, які страждали, а також для того, щоб показати американському народові та його керівникам руйнування та терор, викликані тим голодом, який був штучно накинутий комуністичними керівниками Совєтського Союзу. У Вашінгтоні я мав честь помагати Крайовому Громадському Комітетові в організації великої демонстрації, яка відбулася минулого року, і я мав тим більшу честь бути головним промовцем на Маніфестації під пам'ятником Вашінгтона. Там були присутні понад 100 мешканців з околиць Лігай Веллі.

Я також цікавлюся працею Департаменту справедливости ЗСА, який розглядає справи, пов'язані з минулим натуралізованих американців українського і прибалтицького походження, що відноситься до періоду нацистської окупації під час Другої світової війни. В той час, як я всеціло підтримую будь-яку спробу поставити перед судом нацистських воєнних злочинців, я дуже затривожений використанням совєтських свідчень і матеріялів, які призначені на те, щоб допомогти денатуралізувати декого, що може привести до депортації американських громадян. Нам відома справедливість совєтського типу, і тому ми повинні бути особливо пильними, коли дозволяємо використати властиво непідтверджені свідчення проти американських громадян. Москва дуже хотіла б роз'єднати американських українців та ізолювати їх від підтримки американської преси та інших засобів масової інформації. Багато методів, які вживалися при отриманні свідчень, є сумнівними, і я звернув на це увагу голови Комісії в справах справедливости, конґресмена Пітера Родіна, і колишнього головного прокуратора Вілліяма Френча Смита. Я вірю і так само вірить всезростаюче число конґресменів, що Уряд припинить використання совєтських даних у цих судових справах, або зажадає більше серйозних гарантій відносно правдивости тих свідчень.

Однією з найрадісніших подій, які сталися минулого року, був День етнічного походження — сильної Америки, який відбувся в Бетлегемі, Па, у вересні минулого року. Ця подія показала етнічну спадщину околиць Лігай Веллі, а також дала нагоду народові познайомитись з тим районом, з національною культурою, зразками прекрасної кухні, національними стравами, і побачити традиційні танці та співи. Американські українці також подали інформації про голод. Минулорічна подія була дуже успішна тому, що багато сімей та груп зупинялися на майдані в центрі Бетлегему, щоб взяти участь у святкуванні. Незабаром почнеться плянування цього року, і, якщо ви бажаєте взяти участь, зверніться до мого бюра в Бетлегемі.

В додатку до цих багатозначних подій я продовжую тісно співпрацювати з Гельсінкською комісією у справі возз'єднання сімей та поширення прав людини в Україні. Це важко, але залишити це ми не можемо. Москва якраз хоче, щоб ми покинули цю справу.

Як ви знаєте, 1-го лютого ми відзначили на Капітолі 66-у річницю Дня незалежности України. Цього року я знову мав приємність організувати це святкування в Конґресі, а також було мені дуже приємно допомогти провести тиждень святкувань на Капітолі.

Як завжди, я дуже радий прийняти ваші поради і відповісти на ваші запитання у цій справі та у всіх інших випадках, де я міг би допомогти. Маю надію, що ви не завагаєтеся сконтактуватися зі мною.

З найкращими побажаннями

Дон Ріттер

House of Representatives
Washington, D. C. 20515

П'ЯТЬ ТУРКІВ, включаючи жінку з малою дитиною, втекли з Туреччини до Греції, перепливши холодну річку Еврос, яка становить кордон між Грецією і Туреччиною. Кілька днів тому три турки втекли на гумовому надувному човні через море, висадившись на грецькому острові Лесбос. Це остання група втікачів у постійному потоці втікачів з Туреччини, які шукають політичного притулку в Греції, що викликає значні труднощі для Греції, щоб влаштувати їх або допомогти перебратися в інші країни.

Павло Лопата

ОЛЕКСАНДЕР АРХИПЕНКО

Олександер Архипенко народився 30-го травня 1887 року у Києві. У 1902-05 роках вчився у київському художньому училищі, опісля від 1906 року студіював у Московському училищі живопису, скульптури та архітектури до осени 1908 року, коли виїхав до Франції і вчився у Паризькій мистецькій школі при Академії Мистецтв.

Навіть не повний місяць, походивши до Академії мистецтв, Архипенко, вважаючи це марнуванням часу, вписався до робітні дуже славного французького скульптора О. Родена. Тут він познайомився з М. Паращуком, який в 1910 році закінчив Академію Жюльєна і працював у майстерні Родена. Незадовго покинув О. Архипенко свого друга і вчителя, вважаючи, що стиль Родена його нічого нового не навчить. Архипенко вивчав античне єгипетське мистецтво, в якому він бачив сильну композиційну лінію без великого реалізму і пророблених деталів. Ще в часах Третьої Єгипетської династії (2500 років перед Христом) її скульптори різьбили з даної точки зору „кубічні" людські форми королів Єгипту та їхніх дружин в стані відпочинку без напружених і вишліфованих м'язів, як це на відміну робили пізніше грецькі чи римські скульптори.

Зате в перших творах Архипенка видко вплив скитського та єгипетського мистецтва, що їх можна зарахувати до останніх різьб київського періоду. Почавши від 1909 року, з самого початку новонародженого кубістичного напряму в образотворчому мистецтві, в скульптурах Архипенка можна спостерегти поступовий розвиток його таланту. Послідовність в його творчих пошуках, самостійність і рішучість, відданість самого себе стали важливими прикметами в його правильному поступі. Такі малярі, як Брак і Пікассо, прив'язані один до одного тотожністю стилю. Архипенко поруч з ними був паралельним своїми творами в скульптурі дещо пірамідально-площинної форми. В його різьбах „Фігура, що сидить", „Чорне сидяче торсо", „Поет", „Жінка" (всі з 1909 р.) та інші є свідками, в яких маса чим далі стає легшою, зате рух та лінія цілком нові. „Жіноче торсо" з 1910 року, різьблене у камені, композиційно нагадує нам майже ту саму скульптуру, що її вирізьбив Дюшан-Війон в тому ж самому році („Спортсмен") з короткими і простими раменами, тільки на відміну таку, що Архипенко осягнув нею виразнішу площинність з маловипрацьованим обличчям і упрощеними деталями. З року 1910 на 1911-ий настав у творчості Архипенка переломовий період, в якому геометризовані форми поодиноких частин людського тіла свідчать про перебудову його стилю, що тепер характеризується наближенням до кубізму. В цей час він зробив хоч невеликий крок вперед, зате зрозумів, що велич, неперевершеність і монументальність скульптури полягає в її простоті.

Силою впертости і переконань Архипенко заставив себе думати тільки про модернізм скульптури. Він на підставі XIX століття немодних більше законів вірив, що кубізм, футуризм чи конструктивізм повинні показати нову XX сторіччя візію в культурному мистецтві. Повірив він також в те, що простір, емоція, простота і час є перші основні, елементарні й нові напрямні кроки в будуванні кубістичних скульптур. Одна з перших його праць „Жінка, що йде" (1912, бронза) стала маніфестом його особистої візії, прокладаючи мости, яких він притримувався в усій своїй життєвій творчо-мистецькій кар'єрі. Тепер він стає в дорозі пошукувань. Його скульптури стояли начебто відокремлено, зате вони були цілковито оригінальні в експресії, конструкції, обробці поверхні та інших, приналежних мові кубізму, методах. Спроби шукання, абсорбування маніпуляції матеріялом повністю стали відповідними для нього. Ці пошукування і користування лягли в основу народження французького кубізму, а зокрема їх засвоїв Архипенко. Щойно тепер у Архипенка з'явилася реакція думання виключно тільки про інновацію і революцію кубізму.

Відданість цій лінії спрямувала скульптора до передачі внутрішньої структури замість зовнішньої, що означає еволюцію, свідком якої став на чолі в народженні нового стилю в мистецтві, який викристалізувався саме якраз на початку XX сторіччя, коли настала рефлексія технологічного думання. Архипенко використав свою винахідливість задля власного інтересу, бо пов'язав нову форму конструктивізму, базовану на площинах і „анґулярах", вживаючи різні матеріяли (камінь, залізо, бронз), зосереджуючись виповнювати порожнечі між мистецтвом і науковим досліджуванням, де простір і час, світло і рефлексія відіграють велику ролю. Тіло людини збудоване не інакше, як інженерами збудований міст, конструкція якого була математично обрахована на підставі формул взятих із законів природи. Архипенко робив те саме. Ідучи за таким розумінням, будував скульптури, додаючи елементи людської винахідливости і продукував твори з внутрішнього і зовнішнього виглядів інакші як попередні, традиційні щодо витончености по формі анатомічної побудови.

Силюета і лінія грають в Архипенка також поважну ролю. А ще більш важливим є те, що разом вони зображують тему, де ритм і рух не перешкоджають один одному а навпаки, відображують одну цілість. Від голови, наприклад, біжучі лінії через груди, тулуб униз у ноги сильно збалянсовані між репрезентацією і абстрактом, лінеарним і просторовим ефектом та ритмом і композицією структури, в даному випадку скульптури. Дальшим кроком в Архипенка було елімінування фігуральних засобів і зосередження над абстрактними одиницями, відповідними стилеві конструктивізму і кубізму. О. Архипенко вважається першуном, скульптором кубізму, який почав здобувати і проникати своїми кам'яними фігурами з-поміж таких скульпторів, як, наприклад, Боккіоні, Бранкусі, Дюшан-Війон, Пікассо, Ґабо та інші. На жаль, чомусь в „Історії мистецтва", що її написав Горст Волдемар Джонсон і якою користуються університетські студенти мистецтва немає навіть згадки про Архипенка. Здається, що це через його національне походження не дописується йому першенства. В багатьох випадках зустрічаємося з довідкою про російське походження О. Архипенка, може тому, що до Парижу виїхав з Московського училища.

Уже в 1912 році в Парижі на весні Северіні разом із Боккіоні відвідував найбільш знаних майстрів скульптури кубізму й Олександр Архипенко був один з найкращих між ними, якому він висловив свою прихильність і любов. Завдяки Архипенкові Боккіоні став найкращим скульптором футуризму, якщо можна додати деякі дані про Боккіоні (1882-1916), то сам він вважався малярем італійського футуризму в роках 1908-12 до часу, поки створив дві знані скульптури „Поцілунок" і „Прометей" в 1912 році.

На виставці скульптури в 1914 році в паризькому „Сальоні незалежности" О. Архипенко в своїх творах показав свою окремішність і ексцентричність, де вислів пошуку — в найбільш упрощених формах, поліхромія і варіяція матеріялів (гіпс, бронз, теракота) привертали на себе велику увагу. Архипенко, стоячи віч-на-віч, переміг Боккіоні втішаючись своїми досягненнями, в яких поєднав радикальні інновації з традиційним українським народним фолкльорним мистецтвом (кам'яні степові баби) шляхом упрощування форми. Його скульптури стали набагато легші в порівнянні з початковими, масивними, тяжкими і бльокоподібними. Сам Архіпенко твердив, „що не формула кубізму, а геометричні принципи тривимірних скульптур походять виключно із спрощування форми людського тіла, розбиваючи його на окремі площини, які б надали даному твору загальний контур постаті в русі, не показуючи реалістично-природних рис моделю". Архипенко, в деякій мірі скульптор футуристичного значення, лишився прилучений до цього стилю, бо вислав своїх п'ять цього роду праць у квітні 1914 року до Риму". Тут О. Архипенка мистецькі критики окреслили автором „перших динамічних конструктивних об'єктів".

Синтетична фаза кубізму почалася в 1913 році. Між тими, які вклали найбільше в його розвиток був маляр Ф. Льєже, в якого кубістичні елементи вперше показалися ще в 1910 році; це ще й досі були його перші експерименти. В Архипенка в 1912 році появилися кубістичні скульптури, про які він сам висловився так: „Скоро після мене прийде час, коли мої твори стануть прикладом і мистці будуть різьбити простір і час". Ці слова він виґравірував у роді мотта в своїй скульптурі „Жінка, що йде" (1912), яка стала пошукуваною мовою кубізму. Так Архипенко став родоначальником кубізму в скульптурі, дав напрям майже всім новітнім течіям в галузі скульптури аж до абстракціонізму включно. З живим інтересом

Закінчення на ст. 8.

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1983 РОКУ

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.
10 Хілченковський Микола
13 Мокій Стефан
22 Левицький Юстин
25 Стецюк Петро, Марко; Ричок Миланія; Ворох Христина, Марко
46 Хром'як Катерина
47 ЛеСанто Лаврен і Гузар Захарій
54 Добчанський Маркіян; Тиховницький Данило
58 Моорі Микола
76 Величковський Олександер
78 Петруньо Іван
82 Місіонг Михайло
83 Лорензон Ярослава
90 Федако Стася
95 Рийлюк Джонатан, Сандія
112 Кисіль Матев
114 ДеНерті Христина, Віто
127 Крушельницький Давид
153 Андрушик Марко; Михалко Адріянна
156 Кінг Ангеля
161 Рейг Юлія
164 Штурма Богдан, Дарія, Іван
168 Благітка Ґеня
206 Ярол Ангеліка
216 Муха Стефанія
220 Ґейгарт Андрея
230 Філь Михайло II
231 ДіКамплі Данило; Ровт Матев, Стефанія
235 Мелник Кайлі
245 Кулітон Лавріна
257 Сильчак Чарлс
271 Кнапп Каррі; Робертсон, Джамі; Джон; Гукул Аманта
283 Халупа Теодор
285 Кущ Віктор; Сірик Христина
287 Влодарчик Іван
293 Кунінгам Катерина; Товнер Бриңі
297 Типінг Михайло
304 Конотопський Андрій
347 Ґелитканич Лариса, Данило; Коропець Соня; Лесько Михайло, Томас; Цюпара Микола
356 Павлис Ліса
361 Добрянський Лариса
368 Галадза Михайло; Попович Стефан 2, Андрій 2
372 Робертс Марко
379 Якуб'як Матев
383 Шевчук Тодд; Валенсі Марія; Келій Брієн
390 Івінгс Брієн
397 Аліф Карла
403 Скрипка Тереза
417 Брохан Данило
422 Магрюрі Катя
445 Баран Ніса; Хам Адріяна, Христина; Коваль Адріяна, Нестор; Здравець Зенон
452 Пашик Давид
458 Демидчук Наталка
466 Середа Лариса, Матев, Степан, Віра
489 Сток Єнілі
500 Шаркій Бріт, Дейлі

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
42 Шот Марко
55 Затварницький Леся
57 Андерсон Максвель
63 Келлар Марко
64 Бурній Іван
81 Поліщук Христина
94 Войчак Тадеуш
130 Баналла Іван
235 Бобак Сіндій, Толл
265 Ді Саро Леон
270 Штомпіль Петро
292 Філас Тарас
320 Телюк Юрій; Войтович Богдана
372 Крушак Катерина
379 Тинсон Патриція
406 Спатт Сусанна
422 Процик Роман
427 Биця Оксана
473 Стельмачук Оксана

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
377 Киць Донна
422 Антонець Ліза

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
34 Таран Гліб
63 Бакер К., Браллій, Трансі
106 Горалевський Тетяна 2; Таїса 2; Гейдюкі Віра 2; Коць Михайло
144 Стемплер Ашлій, Джімі
150 Кравчик Томас
177 Ренчан Люке, Черіл; Матіяш Євгенія; Фріза Донна
414 Марден Шейнон

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ

Відд.:
55 Киць Донна
424 Антонець Ліза

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:
39 Прибила Анна
489 Лейка Нурія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
237 Паховка Джоді
368 Дил Василь, Пристаницький Станлій

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
55 Затварницький Леся
63 Келяр Марко
64 Бурній Іван
81 Поліщук Христина
88 Дам'яно Діяна, Марко
121 Дракі Патриція, Валерія; Гадзь Володимир мол.
130 Баланда Іван
217 Ковба Іван
220 Рак Антоній
234 Волюйчик Олександер, Леонтій
281 Гиш Джонатан
292 Філяс Тарас
320 Телюк Юрій; Войтович Богданна
406 Спат Сусанна
423 Куропась Стефан 2.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
25 Досс Оліна
34 Андревс Йосиф
36 Прокоп Христофор
42 Галабурда Дарія
45 Сеник Маріянна
58 Ковальчук Михайло
79 Маренін Юрій Б. мол.
94 Мусик Павло мол.
120 Фечушак Іван
134 Явний Роман
153 Гарасимович Арета; Корсун Людмила; Гол Стефан Ящишин Петро
176 Хомко Стефанія
204 Богачевський Борис
206 Кровтер Вікі
216 Чаплинська Рената
222 Базарко Андрій
240 Василик Роман
256 Брігс Антоній
268 Дутка Марія
271 Фипс Іван
295 Клайн Кінберлій
301 Лонг Василь
316 Данилишин Черил; Лисенко Камен
346 Вовк Джерій
347 Сущик Гелена, Марія
361 Карник Христина
372 Чиш Елена
379 Микитяк Дон І.; Тінсон Патриція
399 Вандзура Лев; Лилiян Нарцісус
423 Куропась Стефан 2.
432 Ващук Роман; Веруга Олена; Добуш Тимотій, Ярема; Лелик Тарас; Соломон Леся; Чорква Давид
439 Василиця Діяна; Голюга Іванна
445 Геврик Ігор
448 Тодорук Францес
464 Калита Марія; Сальмерс Надія
465 Кучина Іван
472 Ісаїв Марко
473 Томюк Марко
489 Григорович Марія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
22 Дублян Ілляна
42 Шот Марко
93 Шута Стефан
94 Шипа Юдит
102 Пиндор Данило
103 Пунко Григорій
106 Роган Перл
221 Брийовський Тимотій; Гупало Леся; Федюк Марія
235 Кушир Діяна
265 Ді Сарро Леон
270 Штомпіль Петро
289 Стінер Кеннет
290 Шандровський Ромейна
338 Федорович Орест; Проць Данило
339 Волф Тереза
354 Ільчишин Михайло
372 Кручак Катерина
379 Тінсон Патриція
422 Процик Роман
427 Виця Оксана
473 Стельмачук Оксана

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
237 Паховка Джодик
368 Дик Василь; Пристацький Станлій

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
8 Скафаровський Петро
10 Папроцький Мирна
14 Скакун Іван
17 Билен Лідія, Петро
23 Бінковський Марта
25 Бачинський Олег; Ворох Роман, Росанна; Найдан Росколяна; Парфанович Ігор д-р; Юревич Роман
34 Еллір Рут; Трент Христофор, Доналд, Роберта; Блонарович Роман, Роберт; Стефінс Рафаел
37 Томоруг Марія, Ярослав; Ґаргіло Роксана, Джеймс
39 Прибила Анна
58 Місячник Карол
63 Качурак Лінда
70 Стадник Дженіфер
73 Василик Франк
76 Чираш Василь, Доріс, Донна, Лінда, Маріянна; Величковська Марія
86 Гопей Іванна
88 Фаган Кеннет
95 Руйлюк Павло, Анна
106 Дачкевич Том
112 Заній Анна
116 Шілкевич Наталка
133 Крігл Джеймс
139 Коцелко Нестор
144 Стефаник Марта
155 Палила Дарія, Ґеральдіна, Іванна
161 Скапик Ноель; Прокопович Станлій
162 Федорійчук Юрій
163 Клюс Микола
168 Троцький Ґлін, Филіс, Юрій 2
171 Імерій Томас
173 Серба Дебора, Джіні
184 Ластовецький Андрій
194 Мацьопа Михайло
206 Карабіна Катерина; Джонсон Леонард
216 Прасицький Олена
235 Бобер Богдан, Нанся
236 Ганніс Михайло
245 Плис Ірена
253 Овсіюк Оттілі
269 Боровський Віктор
277 Стеренчак Юлія
283 Латанишин Іван
285 Сметана Віктор
286 Вархол Данило; Височанський отець Іван
293 Ленська Ольга
295 Парис Карол
304 Гейлнан Гелена
324 Бергерія Іван
339 Тимчій Сусанна
360 Бурнс Діяна, Кімберлі, Колін, Черіл
368 Маланюк Богдан; Барна Тимотій; Ковальчук Наталка, Орест, Юрій; Липинський Женев'єв, Попович Софія; Семиняк отець, Річард
379 Кізима Михайло; Думчак Михайлина; Козловська Богданна; Лаврів Василь; Микитяк Дон; Тінсон Іванна
394 Павлик Анна
399 Самбірський Ангеліна
403 Тисйот Сусанна
406 Колеман Ашлій
417 Мельничин Оксана
422 Ковальчук Сергій
434 Бригідер Лідія
437 Чорнобиль Христина
445 Тодюнтер Матев 3 (три); Кушнір Михайло
452 Белкейрус Алі; Шуя Юрій
466 Середа Оксана, отець Ярослав, Тереза, Йозефіна
472 Гавриляк Роман
473 Балушак Марко
489 Лика Нурія
500 Малицький Олександер

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
55 Фовлкіс Лявсон •; Вінаваж Іванна
94 Войтович Річард •
145 Марчишин Михайло •
170 Білик Володимир •, Гелена
171 Ваславський Вайні •, Станлій •, Евгенія
235 Бобак Катерина
238 Берестецький Михайло •
320 Войтович Надія
358 Сміт Діяна
360 Горбачевський Дора
371 Васечовська Юлія
399 Дичій Володимир •
416 Литвин Роман •, Марія
432 Хом'як Богдан •
445 Онисько Іван •

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
88 Ціханська Ярослава
175 Кінаш Мирослав
221 Симачин Андрій •
242 Хабин Микола 3 (три) •, Гелена 3, Давид •
285 Дига Кирило, Зіна
377 Ільчитин Марія, Іван 2. •
422 Антонець Марія
427 Домінік Джені, Роман •, Стефан 2. •

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
34 Таран Зіна
155 Карнас Елисавета
194 Прибильський Михайло •
222 Грабець Юрій
354 Винницький Роман
360 Авлето Регіна; Гаврилюк Юдит, Йосиф •; Канусцьо Розамарія
371 Бурачинський Богдан •
454 Мельниченко Катерина

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
1 Ґентош Марія
20 Кривицький Анна
32 Шумицький Каролина
34 Трент Марія; Одарченко Олександер; Андревс Йосиф •, Антоні •; Копі Анна; Окрепкі Джіні; Яцюк Тіна
42 Струк Константин •
76 Фецович Семен
88 Кушлаба Христина
93 Лампі Джей •
101 Ґурал Петро •
104 Петенко Ґарій •; Еппс Курт •, Ірена
131 Дурбак Андрій •
144 Стемплер Патиція
155 Карнас Михайло •
172 Мороз Михайло •
174 Кузьмин Зенон •
194 Свинтух Володимир, Аліза; Венгір Ігор •
204 Яворський Іван •; Бобесюк Василь •
206 Джонсон Леонард •
216 Галас Павло •
240 Троч Павло •
267 Козуляк Катерина
276 Криволап Марія
277 Матіяш Надія, Нестор •
289 Ольшанський Марія
292 Горак Антін, Надія; Королишин Марія; Штрихар Олександер
325 Дудар Анна
360 Бурис Колін, Черил, Кімберлій
379 Камінська Ірена
383 ДеҐразьо Антоній •
401 Медик Мирослава, Михайло
416 Кульчицький Богдан •
452 Грицак Теодор мол. •
474 Мирошниченко Катерина, Галя

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
55 Ільчитин Іван 2, Марія
217 Дуда Зіна, Кирило
292 Кінаш Мирослав
352 Ціханська Ярослава
356 Семачин Андрій •
382 Хабін Давид •, Гелена 3 (три), Микола 3 (три)
424 Антонець Марія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
17 Билін Лавра
23 Озінський Анна
26 Дейсенрот Ганс •
55 Фовлкіс Лавсон; Вінаваж Джанет
121 Губаль Тересія, Іван •
145 Марчишин Михайло •
153 Квасницький Роман
155 Дячишин Діяна, Іван •
170 Білик Гелена, Володимир •
217 Асторія Варвара
234 Коцюркова Ірена
235 Бобер Богдан •
276 Білик Марія
320 Войтович Надія
334 Шапків Микола •, Джері
338 Проць Євген •
345 Прокопов Теодор
352 Гантер Елена
353 Одом Людмила
358 Шміт Діяна
361 Кримський Гелена
371 Стецків Євген •
374 Попик Христина; Шимонович Станіслава, Микитин Стефан; Дучі Володимир •
416 Литвин Марія, Роман
423 Патуляк Анна
432 Хом'як Богдан •
440 Танчак Микола •, Євгенія; Курилюк Зоя, Орест; Отчич Іванна, Марія, Роман •

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
8 Козубал Ангеля, Теодор •
25 Калиновський Володимир; Баб'юк Євгенія; Бачинський Олег •; Дос Ніна; Поточняк Ірена; Савчак Марія; Смол Олександер
81 Малик Євгенія, Григорій
94 Шалайко Іван •
106 Струс Данна, Євгенія
121 Фицик Іван •
122 Попович Михайло
150 Телега Гелена
153 Коломиєць Євдоким
171 Онуфров Лейбій
178 Німець Синон •
194 Мацьопа Михайло; Косович Дмитиро •; Костюк Роман •; Цегельський д-р Михайло
203 Сидор Ігор •
205 Ганкевич Петро
217 Гунзик Михайло •
222 Турчиневич Ігор •
271 Фриць Джеймс •
277 Васинчук Гелена
281 Буковинський Роман •
316 Лисенко Валентина, Федір, Марія
346 Лишнявський Юрій •, Анна
361 Сімон Фред •
379 Воробець Катерина; Лаврів Василь •
424 Біловус Володимир, Леонід •
432 Ґеник-Березовська Дарія; Гасюк Роман •; Остапчук Трофим; Плювак Ліда; Скоцин Олександер; Чеменринський Володимир •
438 Франт Анна
445 Геврик Іван •, Андрій
448 Карпінський Михайло •; Музика Антонія
451 Смерек Іван •
457 Климович Оксана
464 Бачицький Лена; Рідовт Іріс; Яцентій Діяна
468 Валентина Леся
472 Попадюк Іванна
492 Галушка Доротя, Олег •

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Гавснір Юрій •
6 Франко Ґейль
8 Насевич Іван •
13 Демчар Гелена
15 Ґелета д-р Ярослав •
19 Сандович Стефан •
24 Джонсон Єсіка
25 Бемко Лев
28 Бурбан Гелена
30 Дяків Ірена, Роман
42 Третяк Христина, Олег
55 Цізлин Адам •
57 Коба Аліза
51 Малик Марія
99 Лаврик Стелла
102 Якубович Дарія
105 Фурчак Іван •
107 Кжановський Іван
114 Кушинський Василина
123 Севенський Францис •
125 Попадюк Сильвія
127 Кульчицький Роберт •
139 Панас Павліна
145 Горон Гелена
147 Зазворський Володимир •
153 Фаріон Євген; Кебуз Богдан
155 Міллер Рода
161 Цибак Симон
170 Александрович Ірена
171 Сайчук Юлія
174 Трешневський Богданна, Одарія
175 Галстел Д. Роберт •
184 Ластовецький Андрій •; Машак Лев •
191 Янишак Марія, Степан
211 Мура Маріян
216 Корженівський Ірена
217 Костів Йосиф
221 Галізів Надія
233 Андрійович Богдан •
234 Іваник Іван •
237 Мінчак Анна, Дмитро
239 Матлак Юрій
240 Стецяк Гелена
251 Гішак Анна, Іван
266 Баб'як Любомир
277 Шегда Ярослава, Михайло •, Наталка
292 Карп'як Михайло •
295 Ясечко Петро, Тетяна
301 Стадник Іван •
316 Черковський Григорій •; Швінд Нансі
325 Фулум Наталка
338 Ціплій Володимир •; Ґузенський Гелена
339 Швед Олександра
360 Бережницька Оксана; Дякун Ґертруд; Горбачевський Дора
364 Бенко Андрій •, Іван •
371 Вереховська Юлія
379 Сав'як Михайло •
399 Войтович Олена
427 Гірняк Роман •
432 Гук Іванна; Гумінилович Стефан •
438 Ейрі Карол
445 Онишко Іван •; Янів Катерина
455 Костриба Анастасія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
237 Паховка Джоді
368 Дик Василь •; Пристацький Станлій •

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
125 Пташисьний Джо Анн Пашин
172 Осадчук Роман •
257 Гурин Інна, Олександер
327 Лихманенко Анна
432 Ващук Марта
492 Гарасимович Андрій; Кобильник Рональд •
500 Думка д-р Іван Р. •

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

Відд.:
13 Демчар Гелена

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
2 Гутник Стефан •
5 Курочка Маріян 3 •
8 Юрченко Іван
19 Пурій Роман 3 (три) •
20 Дорош Микола
21 Чарнецький Петро •
24 Дрогомерецький Володимир •
32 Бзовий Марія
38 Муско Василь •
39 Величко Ярослав 3 (три) •
53 Мач Микола
64 Кузик Лідія
70 Касій Марія
88 Васьків Михайло
96 Костик Марія
114 Панисяк Іван 2 •
116 Грабовський Касимір
121 Кульбачний Анна; Матвієць Михайло
125 Угриновська Наталка
127 Давидко Михайло •
131 Крутяк Катерина 2.
147 Найдок Марія 2.
155 Печінка Роза; Шпак Марія
161 Дуб Ксеня
163 Білинський Патронеля; Лешак Юрко
171 Кушвара Михайло
182 Яськів Олексій •
220 Федор Агата; Зімерман Ольга
221 Ткачик Іван
228 Сніцький Франк •
230 Світ Микола
237 Галай Катерина
238 Близнюк Єва
247 Лемандовський Леон •
251 Козак Францишка
259 Скрипник Микола •
264 Галущак Микола •
288 Кіндзерська Євдокія
292 Будзяк Роман
316 Бєлка Здзислав •
316 Кучмій Василь; Ґудзелак Василь
325 Яшин Петро •
334 Стефаник Михайло
338 Дикий Володимир •
356 Діпа Михайло 3 (три) •; Ґошуляк Михайло
358 Паливода Анна
361 Станко Антоній; Бартків Розалія
364 Роборецький Василь •; Носоль Михайло •
373 Ґріско Марія
379 Поплавський Іван
399 Баран Іван; Панисяк Іван •; Самбірський Олександер
406 Москалчук Михайло •
418 Волощук Микола
434 Дучак Петро •; Лебідь Михайло •
487 Кусенко Лідія

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
8 Шкафаровський Ліліянна, Стефан; Фриз Михайло
10 Цюпер Люся; Юхим'юк Іван
17 Билен Лідія, Ніна
25 Павлишин Роман; Снилик Христина
32 Голиняк Марія; Калита Лео; МкКлоський Леся; Сінгер Донна, Михайло, Річард
34 Стіфенс Рафаел; Трент Доналд, Христофор
37 Осередчук Дарія; Рутковський Еміль; Сарнецький Францис; Томоруг Марія, Ярослав
42 Котис Василь; Марущак Ірена; Тижбір Михайло; Зіто Ірена
43 Ґіб Анна; Сиваник Михайло
59 Гайда Ігор; Ковач Мирон, Надія, Ярослава; Пелещук Лідія, Стефан; Шумигора Ірена
62 Бояновська Марія
70 Лящук Михайло
76 Хіраш Доріс, Маріянна, Лінда, Донна
88 Бараник Галина; Гаврилюк Наталка
95 Рийлюк Анна
106 Смолак Анастасія
120 Кармазин Ольга
122 Василик Іван, Марія
130 Гнатишин Михайло, Тарас, Текля
133 Крігл Джеймс; Вишатицький Богдан, Нансі
134 Явний Любомир, Марія, Ольга, Роман
153 Черник Христина; Білинський Данило
155 Фединишин Марія; Палила Ґеральдіна
161 Прокопович Станлій; Скапик Ноел
168 Косович Діяна; Троский Ґлін, Филіс, Юрій 2.
181 Ґордон Рут
182 Пахолок Олеся
194 Назаркевич Стефка; Юзенів Марта
200 Федорців Борис, Роман, Марта; Палчинська Надія; Проців Христина
206 Ключевич Роберт
217 Нілсон Ґарій, Ірена; Приймак Петро
235 Бобир Нансі
237 Паховка Джоді; Стецiв Марко, Іван
261 Білінський Йосиф; Чорновський Бернадет, Іван, Томас
268 Скафонас Христина
270 Ядловська Гелена
283 Халупа Ольга, Марія, Михайло 2.
286 Висцеглі Лорейн
287 Гончарик Володимир
292 Орлик Юлія
293 Сеник Роберт; Дровгон Алета, Варвара; Душник Аманда, Роберт; Форостина Роман
341 Вахна Михайло; Ґалай Богдан, Катерина; Загалюк Давид; Когуч Михайло; Лисай Джаніс, Шелій; Лесків Андрея; Літинський Черіл, Юрій; Мартіно Дерліні; Марзото Серафіна; МкКейбі Марко; Стиран Террі; Фараці Ронда; Яців Христина
342 Погода Марко
347 Ласенко Едвард мол.; Сесок Ґеральдіна, Мішель
349 Захарко Ольга, Стефан
352 Кий Мирослав
360 Бурнс Кімберлій, Колійн, Черил
371 Віич Лариса
372 Ґеча Марія
375 Купича Ольга
353 Дунлап Ґлін
403 Скрипка Ярослав; Тисйот Сусанна
422 Савчук Джеймс
424 Трипуленко Тарас, Юрій
430 Горасцький Галина
434 Бригідер Лідія
437 Чорнобиль Христина
445 Тодгунтер Матев
450 Сушків Андрій, Тетяна; Воловина Олег
466 Середа отець Ярослав, Оксана, Тереза

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО

Відд.:
171 Ваславський Вайне •
216 Гутник Орест
353 Оріховський Стефан •

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
377 Ільчитин Марія, Мирон •
445 Радчук Сергій •

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
22 Ларсон Ольга
47 Явний Наталка
62 Васильків Теодор •
104 Галушка Корнило •, Володимир, Юлія; Іпс Ірена, Курт •
174 Кузмин Зенон •
220 Мелінишин Гелена
240 Корлатович Марко •; Михняк Андрій •; Василик Мирон •
289 Крик Кароді; Ганушевський Ольга, Юрій •; Гузар Михайло •, Роберт •
293 Ловгнейн Іван •
334 Шапків Джері •, Микола •
347 Сакка Дона; Стельмах Вайн •, Михайло •
353 Улан Томас •; К.А. Ринник
401 Медик Мирослава, Михайло •
416 Кульчицький Богдан •
423 Тима Марія; Буртняк Василь •; Ковальський Яків
434 Ґельнір Олесь •
440 Творинський Михайло •
502 Фейдиш Елсі

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
55 Ільчитин Марія, Мирон •

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
42 Блиха Іван •
47 Престош Іван •

Закінчення на ст. 4.

ЗВІДОМЛЕННЯ...

Закінчення зі ст. 3.

221 Старчак Юрій
287 Сусол Еміль *
402 Боєчко Василь *
432 Остапчук Трофим *
440 Колос Микола *
445 Гімбарчевський Филип *

ЗІРКОЮ (*) Є ПОЗНАЧЕНІ ПРІЗВИЩА ТИХ ДОРОСЛИХ ЧЛЕНІВ ЧОЛОВІЧОЇ СТАТІ, ЯКІ НЕ ПЛАТЯТЬ ПЕРЕДПЛАТИ НА ГАЗЕТУ.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 31 грудня 1983)

Кляса 1-ша	238
Кляса 2-га	162

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса E18	2,964
Кляса E20	3,506
Кляса 65	329
Кляса P20	5,426
Кляса P65	110
Кляса TP65	812
Разом	**13,547**

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Старий рід забезп.	18
Кляса 0	110
Кляса T	1,106
Кляса W	10,688
Кляса P20	10,528
Кляса E20	8,489
Кляса E65	2,523
Кляса P65	1,426
Кляса DP60	163
Кляса DP65	777
Кляса A.D.D.	6,782
Кляса T10	228
Кляса T5	55

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса P20	599
Кляса E20	352
Кляса P65	33
Кляса E65	54
Кляса E18	4
Разом	**43,935**

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з30-го листопада 1983) ...	**19,907**	**54,112**	**6,671**	**80,690**
Активні члени				
(Приріст у грудні 1983)				
Нові члени	99	123	151	373
Прийнятрі наново	21	43	3	67
Прийняті з перех. листами	2	20	3	25
Зміни кляс забезпечення	—	11	—	11
Прийняті з Деп. Молоді	—	3	—	3
Разом	**122**	**200**	**157**	**479**
(Убуток у грудні 1983)				
Суспендовані	18	52	36	106
Відійшли з перех. листами	2	16	2	20
Зміни кляс забезпечення	3	11	—	14
Відійшли до дорослих	2	—	—	2
Померли	—	78	—	78
Вибрали гроші	21	42	—	63
Відійшли з випл. п. сум заб.	55	61	—	116
Виплатили вповні вкладки забезпечення	24	81	—	105
Відійшли на част. випл. забезпечення	—	—	—	—
Відійшли на безпл. продовж. забезпечення	—	1	—	1
Вигасла важність забезпеч.	—	9	8	17
Разом	**125**	**351**	**46**	**522**
Члени, які випл. вкладки				
Приріст у грудні 1983				
Виплачене забезпечення	24	81	—	105
На безпл. продовж. забезп.	20	52	—	72
Разом	**44**	**133**	**—**	**177**
(Убуток у грудні 1983)				
Померли	—	23	—	23
Вибрали готівки	9	11	—	20
Повернені в актив	3	6	—	9
Вигасло продовж. забезп.	5	5	—	10
Разом	**17**	**45**	**—**	**62**
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем грудня 1983	**19,931**	**54,049**	**6,782**	**80,762**

У В А Г А

Яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени Молодечого Департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за грудень 1983 р., як суспендовані, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, за вийнятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж грудня 1983 р. взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН

головний секретар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1983 РОКУ

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	233.60	149	147.58	322	35.17
2	84.49	150	126.87	323*	372.20
5	1,705.24	151	188.87	324	255.10
6	256.79	152	1.44	325	945.47
7*	863.02	153	5,087.42	327*	1,576.41
8	813.63	154*	1,140.70	328	303.39
9	145.85	155*	3,860.05	332	170.54
10	233.23	156	622.33	334	362.17
11	114.56	157*	86.36	336	1,107.25
12	413.30	158*	1,681.57	337	301.16
13	1,209.54	161	1,543.20	339*	601.32
14	1,382.28	162	457.77	341	409.85
15	1,126.15	163	1,730.96	342*	340.26
16	531.72	165*	805.26	343*	167.34
17	270.46	166	4.56	345	545.20
18	53.28	167	44.32	347	1,129.68
19	215.94	168	551.40	348	587.82
20*	1,487.19	169	767.45	349	994.59
21*	740.32	170	1,796.98	350	1,096.48
22	795.57	171*	1,542.66	352	317.40
23	252.23	172*	1,099.40	353*	2,158.81
24*	64.24	173	640.46	355	226.02
25	2,814.55	174	1,283.51	356	506.42
26	191.83	175	823.41	360*	2,682.66
27	847.39	177	197.51	361*	2,261.65
28	152.38	178	74.09	362	290.95
29	235.17	179	174.77	363	19.00
30	144.18	180	516.47	364	1,292.99
31	148.14	182	595.79	367	810.74
32*	1,487.87	183	836.94	368	1,380.74
33	174.17	184	456.87	369*	110.51
34	708.18	190	30.76	370	58.38
35	406.11	191	1,922.29	371*	1,293.51
36	131.01	192	389.79	372	995.01
37	760.22	193	9.71	373	259.91
38	288.71	194	1,388.35	374	685.10
39	1,208.62	195	4.80	375	2,410.77
40	577.30	196	1.86	376	51.47
41	19.84	200	1,391.62	377	585.92
42	2,192.95	203*	93.19	379	3,087.52
43*	705.84	204	2,545.75	380*	82.49
44*	272.42	205*	177.81	382	280.86
45*	471.57	206	755.85	383	626.34
46*	24.40	209	184.27	387*	600.53
47	777.71	211	217.81	389	630.87*
48	366.65	212*	256.37	390*	97.39
49	49.50	213*	684.60	394	89.23
51	776.72	214	574.65	395*	676.33
52	67.00	215	4.81		
54	302.45	216*	3,435.83	397*	4,870.82
55	692.18	217	1,252.44	401	564.76
56	456.31	218	135.40	402	334.10
58	208.76	219	238.01	403	265.21
59	1,006.29	221	1,839.03	404	55.13
62	77.20	223	137.71	409	236.61
63	974.77	226	429.43	411	57.64
64	517.07	228	4.89	412	134.82
65	233.04	230	1,231.00	413	101.65
67	96.58	231*	2,001.85	414*	976.29
69	145.96	233*	650.10	416	82.56
70	1,192.76	234	828.41	417	54.22
73	134.60	235	196.48	418	166.73
75	508.43	236	359.65	421	96.67
76	1,105.97	237	763.92	422	1,858.43
78	789.13	238	1,184.99	423	1,097.56
79*	185.83	239	180.54	424	1,343.00
81	215.58	240	2,764.17	426	323.94
82	205.74	241	118.24	427*	1,128.71
83	1,453.50	242	1,307.50	430*	887.76
84	74.91	243	155.52	431	42.51
85	352.37	245	1,605.31	433*	176.76
86	796.93	248	89.78	437	1,175.12
87*	128.23	251*	2,838.38	438*	110.39
88	909.65	253	334.04	439	552.77
89*	471.86	254	268.00	440	416.25
90	409.10	256*	448.22	441	561.35
91*	89.16	257*	673.43	442	-448.58
92	25.55	258	9.60	443*	394.15
94	4,409.28	259	239.51	446*	532.12
95*	204.42	260	115.92	450	711.17
96	882.17	261	671.80	451	565.46
98	60.47	263	42.32	452	851.94
99	378.78	265	1,117.84	454	122.29
100	84.04	266	1,266.13	456	261.31
101*	57.37	267*	706.44	457	276.94
103*	146.90	268	321.69	458	2,235.39
104	120.05	270	837.16	459	29.03
105	167.18	274*	227.79	460	929.42
106*	1,733.98	275	180.72	461	535.18
107	218.96	276	563.33	464	484.59
108	96.37	277	1,105.32	465	1,611.18
109	102.54	280	90.55	466	114.98
112	354.17	281*	1,032.21	467	107.19
115*	613.78	282	137.84	468*	104.59
116	620.41	283	325.49	469	794.23
119	222.73	284	302.97	470	41.92
120	441.40	285	509.21	472	1,036.65
121*	2,628.44	286	315.03	473	1,329.58
122	126.80	287*	698.56	474	256.00
123	645.27	288	859.27	476	23.46
124	85.58	289	1,430.56	477	73.71
125	1,104.95	290	73.64	479*	1,354.89
126	18.85	292	1,986.10	480*	135.62
127	2,333.41	293*	937.53	481	310.96
128	351.33	294*	33.90	484	952.08
129*	10.67	295	585.23	485	91.01
130	695.13	296	54.04	487	136.81
131	591.94	297*	18.02	488	72.85
132	124.00	299	118.01	490	334.22
133	845.61	301	566.09	491*	121.95
134	85.02	305*	795.31	494*	275.57
135*	17.30	307	844.37	497	301.39
139	292.93	309	40.59	498	401.22
140	71.02	312	69.99	500	259.44
141	48.39	313	30.77	501	37.33
142	268.52	316	2,195.26	502	981.33
144*	563.01	317	-211.27	503	629.77
145	47.47	318	177.03	504*	253.33
146*	1,385.99	320	1,374.07	505*	146.28
147	1,319.60	321	518.12	506	6.04

Вкладки зібрані в клясі Життьового Забезпечення ... 230,075.13

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	4.40	153	82.40	347	127.15
6	31.20	154*	3.90	348	21.90
7*	3.20	155*	29.10	349	63.75
8	9.65	156	5.70	350	12.40
10	70.50	157*	11.70	353*	61.00
11	70.20	158*	72.90	356	11.00
14	29.85	162	6.50	360*	179.45
15	20.85	166	26.00	361*	11.65
16	18.30	170	45.55	362	23.90
17	9.40	171*	48.00	368	6.50
19	26.00	172*	78.30	369	3.95
20*	4.80	173	34.40	371*	45.10
21*	-26.00	174	119.05	372	37.00
22	77.50	180	11.00	373	9.20
25	33.05	182	19.50	375	9.60
27	63.00	183	4.80	378	8.15
30	2.45	184	13.80	379	9.20
32*	41.70	191	4.00	383	11.00
34	14.00	194	11.65	387*	45.50
35	9.20	200	33.40	389	9.20
37	12.50	204	20.30	394	2.90
42	15.70	206	64.80	395*	8.30
43	6.30	209	27.20	397*	52.00
44*	13.70	214	25.45	401	27.40
45*	20.20	216	39.80	402	35.05
47	62.70	218	7.20	403	13.00
49	9.20	219	11.85	414*	45.60
51	25.75	221	102.10	416	35.30
55	8.30	230	2.70	418	109.20
59	9.60	231*	75.45	422	32.80
62	.85	233*	43.85	424	32.10
70	9.20	234	1.25	426	18.40
75	12.00	237	96.00	427*	7.95
76	53.80	239	11.00	430*	29.40
78	19.95	240	195.60	437	23.20
79*	38.20	241	9.20	438*	9.20
81	2.25	242	22.95	439	7.20
82	12.40	245	58.80	440	6.30
83	50.90	248	11.75	441	53.20
84	7.80	251*	194.60	442	11.00
88	12.20	253	2.95	443*	33.70
89*	18.40	257*	17.00	446*	95.20
90	19.95	259	19.50	450	13.00
94	72.80	261	5.15	451	17.00
95*	17.35	266	18.45	452	9.20
96	17.55	268	51.00	456	17.45
99	2.90	270	27.85	458	32.80
104	14.15	277	89.00	459	.85
105	48.00	281	11.00	460	90.00
106*	39.25	282	5.95	461	34.70
107	18.40	283	25.00	464	36.20
108	.85	287*	159.35	465	93.80
112	15.80	292	72.10	468*	26.60
115*	42.65	293	9.20	472	35.25
116	9.45	295	22.00	473	27.05
120	78.75	301	11.00	479*	43.40
121*	17.40	303	26.00	480*	11.10
123	25.70	305*	46.40	481	14.00
124	1.70	307	14.40	484	95.75
125	47.40	318	9.20	487	54.00
127	20.90	320	82.60	488	37.20
131	44.30	322	9.20	489	7.15
133	22.65	327	51.40	490	23.10
142	7.00	328	12.65	491*	38.20
144*	40.80	334	17.00	497	33.05
146*	125.70	336	53.10	498	14.00
147	72.50	337	9.20	500	9.20
150	6.65	341	2.45	502	36.70
151	26.00	345	38.60	503	40.65

Вкладки зібрані в усіх клясах Акцидентового Забезпечення ... 6,680.30

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ ГРУДНІ 1983 РОКУ

Відділ	Прізвище	Сума
2	Гутник Стефан	1,000.00
5	Курочка Маріян	500.00
5	Курочка Маріян	700.00
5	Курочка Маріян	2,500.00
5	Лампіка Любомир М.	1,000.00
8	Окал Іван	500.00
8	Окал Іван	500.00
8	Окал Іван	1,000.00
15	Вороняк Марія З.	500.00
19	Пурий Роман	500.00
19	Пурий Роман	500.00
19	Пурий Роман	600.00
20	Дорош Микола	5,000.00
20	Воскрес Микола	500.00
20	Воскрес Микола	500.00
21	Чернецький Петро	500.00
23	Винник Дженні	500.00
24	Дрогомерецький Володимир	1,000.00
25	Масталер Ольга С.	500.00
32	Бзовий Марія	1,000.00
37	Балецький Анна	500.00
43	Канюка Євген	500.00
56	Юневич Марія	1,000.00
58	Кочман Василь	500.00
58	Кочман Василь	500.00
58	Маргіч Чарлс	250.00
63	Барна Михайло	1,000.00
65	Процак Теодор	1,000.00
70	Касей Марія	3,000.00
75	Андрич Юрій	500.00
88	Васьків Михайло	500.00
94	Марко Іван Г.	500.00
96	Костик Марія К.	500.00
112	Шевчук Єва	1,000.00
114	Панисяк Іван	500.00
114	Панисяк Іван	500.00
121	Кульбачний Анна	1,000.00
142	Маркович Михайло, мол.	1,000.00
142	Маркович Михайло мол.	1,000.00
155	Лігій Марія	1,000.00
116	Грабовецький Казимир	1,000.00
156	Матвієвський Степан	500.00
161	Дуб Ксеня	1,000.00
163	Шостак Марта	500.00
163	Шостак Марта	500.00
170	Команецький Михайло	1,000.00
182	Яськів Алекс	1,000.00
194	Хамула Володимир	500.00
228	Снінський Франко мол.	1,000.00
239	Филипович Євстахій	1,000.00
242	Палешак Іван	1,000.00
247	Левандовський Леон	1,000.00
251	Козак Францишка	1,000.00
257	Кащишин Тадеуш	1,000.00
264	Галущак Микола	1,000.00
264	Скерчак Марія	500.00
283	Каганяк Анастасія	500.00
287	Романовська Марія	1,000.00
288	Кінзерська Євдокія	1,000.00
292	Будзяк Роман	500.00
292	Грицик Микола	500.00
292	Крушельницький Марія	500.00
305	Матрушин Нансі	1,000.00
316	Ґудзеляк Василь	1,000.00
316	Кучмій Василь	1,000.00
324	Бурак Володимир	1,000.00
352	Малиновський Павло	500.00
356	Депай Михайло	1,000.00
356	Депай Михайило	500.00
356	Депай Михайло	500.00
356	Гошуляк Михайло	1,000.00
361	Кучма Петро	1,000.00
364	Роборецький Василь	1,000.00
368	Каліцінський Василь	500.00
368	Станко Марія	500.00
373	Ґрешко Марія	500.00
379	Фурман Володимир П.	500.00
379	Фурман Володимир П.	1,000.00
379	Поплавський Іван	2,000.00
380	Гаврилюк Михайло	1,000.00
386	Лисогір Михайло А.	8,500.00
397	Олексишин Леоніла	1,000.00
399	Панисяк Іван	500.00
399	Самбірський Олександер	1,000.00
423	Богданець Катерина	1,000.00
452	Долочицький Стефан	1,000.00
452	Долочицький Стефан	1,000.00
460	Сніг Григорій	1,000.00
481	Залецький Володимир	1,000.00
Разом		84,550.00

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1983 РІК

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
16	Козінчак Павліна	30.00
20	Биць Павло	30.00
29	Козмоський Іван	30.00
29	Грозьо Юлія	30.00
53	Волос Андрій	30.00
55	Павлюк Іван	30.00
55	Костенко Іван	30.00
55	Канарчук Іван	30.00
55	Ціздин Адам	30.00
55	Ільчитин Іван	30.00
96	Гуменицька Марія	30.00
99	Овця Галина	30.00
99	Гамбль Стефанія	30.00
99	Ільків Юстина	30.00
113	Латта Іван	30.00
127	Іваничко Михайло	30.00
133	Казюхнич Християна	30.00
153	Похожай Оксана	30.00
155	Ґурнік Йосиф	30.00
155	Стуцький Григорій	30.00
155	Будняк Софія	30.00
155	Ґрубіжна Михайло	30.00
155	Романко Іван	30.00
155	Чижик Параскевія	30.00
155	Сефчік Анна	30.00
155	Клим-Масопуст Катерина	30.00
155	Гавриш Розалія	30.00
168	Шнир Анна	30.00
168	Раб Василь	30.00
183	Дубицький Наталія	30.00
230	Лішак Іван	100.00
230	Марунчак Марія	30.00
237	Лемцьо Константин	30.00
242	Грешко Данило	30.00
242	Давид Іван	30.00
276	Кульчицький Юрій	30.00
287	Ричель Катерина	50.00
305	Вислоський Іван	30.00
305	Довний Йосиф	30.00
353	Яворський Микола	30.00
361	Драган Іван	30.00
361	Кузишин Олександер	30.00
361	Лацик Анна	30.00
361	Михайлів д-р Володимир	30.00
361	Шипула Михайло	30.00
361	Турчан Ольга	30.00
367	Мельник Анна	30.00
367	Перчик Микола мол.	30.00
379	Гура Євгенія	30.00
383	Кушнір Марія	30.00
385	Никифорук Рей	30.00
430	Савчак Роман	30.00
430	Бакей Параскевія	30.00
430	Бакей Йосиф	30.00
430	Лонгельо Катерина М.	30.00
Разом		1,740.00

ФІНАНСОВИЙ ВІДДІЛ
ПРИБУТКИ ЗА ГРУДЕНЬ 1983

Членські вкладки	$236,755.43
Прибутки книгарні і друкарні	113,806.42
Прибутки від інвестицій:	
Бондів	$220,145.89
Реальності в Кергонксоні, Н. Й.	9,971.35
Гіпотечних позичок	28,372.16
Членських позичок	5,522.26
Уділів	2,028.41
Банків	2,463.23
Позички для Корп. Дому УНС	260,000.00
Разом	**$528,503.30**
Звороти:	
Федеральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	$13,656.79
Податків від заморгеджованих реальностей	1,013.07
Премії шпитального забезпечення працівників	805.90
Коштів публікації „Свободи"	16,945.70
Банкових оплат	.80
Коштів інвестицій	100.00
Коштів винагород відділових секретарів	6.80
Загальних коштів подорожей	369.76
Разом	**$32,898.82**
Різні прибутки:	
Пожертви до Братського Фонду	$22,057.51
Пожертви до Фонду Наглої Потреби	5,814.23
З продажі англ. Енц. Українознавства	645.00
Премії за реасикурацію	237.00
Збільшено вартість бондів	15,178.11
Разом	**$43,931.85**
Інвестиції:	
Дозрілі і продані бонди	$8,563.16
Сплачено гіпотечних позичок	55,533.14
Сплачено членських позичок	12,369.93
Зменшено вартістьб друкарських машин	9,880.31
Зменшено вартість реальностей	16,586.74
Зменшено вартість елект. машин	2,676.32
Зменшено вартість авторського права	1,200.00
Сплачено позичку УНКорп. Дому УНСоюзу	400,000.00
Разом	**$506,809.60**
Разом загальний прибуток на грудень 1983	**$1,462,705.42**

ВИДАТКИ ЗА ГРУДЕНЬ 1983

Виплати членам:	
Грошові звороти	$43,478.34
За дозрілі вивінувальні грамоти	121,075.87
Посмертні допомоги	76,050.00
Відсотки від посмертних допомог	8,524.24
Вкладки за дітей, яких родичі померли	442.20
Премії за реасикурацію	3,496.75
Повернені вкладки	764.68
Допомоги з Фонду Братського	1,740.00
Стипендії	300.00
Разом	**255,872.08**

Закінчення на 5.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ...

Закінчення зі ст. 4.

Видатки:	
Союзівки	$10,133.98
Книгарні і друкарні	110,407.49
„СВОБОДА" за орган	80,000.00
Організаційні видатки:	
Оголошення	$1,031.19
Лікарські бадання нових членів	294.60
Винагорода обласних організаторів	1,250.00
Винагорода Відділових організаторів	50.00
Кошти подорожей обласних організаторів	1,008.55
Винагорода головного лікаря	375.00
Кошти обласних засідань	333.18
Разом	**$4,342.52**
Платні, забезпечення і податки:	
Платня головних урядовців	$11,625.07
Платня працівників	41,209.30
Премії за шпитальне забезпечення працівників	8,340.71
Пенсійна оплата працівників	120,404.00
Асекурація	4,463.72
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	21,987.50
Кан. корп. податки	264.60
Разом	**$208,294.90**
Загальні адміністративні видатки:	
Кошти актюарія і статистики	$1,061.50
Банкові оплати за опіку над бондами	4,755.27
Вкладки до братських конгресів	35.00
Меблі і машини	49.88
Загальні канцелярійні видатки	2,828.91
Оплати до асекураційних урядів	225.40
Кошти канадської канцелярії	177.27
Поштові оплати	4,861.35
Кошти друків і приборів	7,583.32
Обслуга машин	1,885.81
Кошти телефону	5,950.36
Загальні кошти подорожей	8,717.71
Разом	**$38,131.78**
Різні видатки:	
Кошти інвестиції	300.00
Зменшено вартість бондів	8,444.41
Зменшено вартість авторського права	1,200.00
Зменшено вартість друкарських машин	12,556.63
Зменшено вартість реальностей	16,586.74
Відсотки від закуплених бондів	7,972.20
Пожертви	8,590.00
Разом	**$55,649.98**
Інвестиції:	
Закуплено бонди	$739,770.61
Уділено гіпотечні позички	66,000.00
Закуплено уділи	2,028.41
Уділено позички на підклад грамот	20,227.26
Капітальний ремонт на Союзівці	$19,069.95
Закуплено елект. машини	92.10
Разом	**$847,188.33**
Видатки за грудень 1983	**$1,610,021.06**

БАЛЯНС

СТАН ЧИННИЙ		СТАН ДОВЖНИЙ	
Готівка	$552,943.59		
Бонди	35,914,700.68	**ФОНДИ**	
Уділи	560,539.34		
Гіпотечні позички	3,033,654.07	Забезпеченевий	48,915,163.80
Позички на грамоти	829,770.65	Братські	194,477.08
Реальності	646,882.73	Сирітський	298,214.79
Друкарські і електронічні машини	211,904.83	Захисту	245,774.95
Поз. для корпорації Дому УНС	8,000,000.00	Наглої потреби	96,765.27
Разом	**$49,750,395.89**	**Разом**	**$49,750,395.89**

УЛЯНА ДЯЧУК
головний касир

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1983 РОКУ

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ГРУДНІ 1983 Р.

Ч.В.	Організатор	Придбав у грудні	Сума забезпечення		Разом 1983 р.
	Округа АЛЕНТАВН				
46	Евгенія Цап	1	$1,000		2
47	Анна Гарас	2	4,000		10
144	Олеся Орлян	1	1,000		44
	Разом	**4**	**$6,000**		
	Округа БАЛТИМОР				
34	Л. Блонарович	10	$260,000	3АДД	12
	Округа БОСТОН				
181	Б. Піллуський	1	$5,000	1АДД	1
	Округа БОФФАЛО				
127	Марія Гаравус	1	$1,000		17
304	Марія Гнатик	2	4,000		3
360	Й. Гаврилюк	7	35,000	3АДД	18
	Разом	**10**	**$40,000**	**3АДД**	
	Округа ЧІКАГО				
17	Я. Билень	4	$12.000	2АДД	21
22	Олена Олек-Скатт	1	1,000		20
106	В. Ничай	2	8,000	1АДД	3
114	Ольга Бережан	2	2,000		9
139	П. Питель	1	1,000		6
220	Е. Блідий	1	3,000		5
379	В. Семків	7	5,500		25
399	Р. Припхан	1	1,000		8
452	Марія Сцібело	1	1,000		
	Наталія Шуя	1	2,000		5
472	Стефанія Кочій	1	1,000		5
	Разом	**23**	**$37,500**	**3АДД**	
	Округа КЛІВЛЕНД				
112	Марія Капраль	2	$2,000		6
295	Ґеновефа Жеребняк	1	5,000		2
	Разом	**3**	**$7,000**		
	Округа ДІТРОЙТ				
82	Ольга Марущак	1	$3,000		5
94	Р. Татарський	8	68,000		30
235	М. Бобер	4	66,500	1АДД	10
292	Стела Федик	1	5,000	1АДД	15
341	В. Літинський	16	80,000	16АДД	21
	Разом	**30**	**$222,500**	**18АДД**	
	Округа ДЖЕРЗІ СИТІ				
25	Квітка Стецюк	14	$26,000	2АДД	47
70	М. Шеремета	2	6,000	1АДД	16
170	А. Благітка	1	2,000		14
171	Стела Раєн	1	5,000		14
270	С. Островський	1	5,000	1АДД	3
286	Павлина Балютанська	2	6,000	1АДД	
	М. Вархол	1	6,000		3
287	Данута Ясінська	2	6,000	1АДД	10
	Разом	**24**	**$62,000**	**6АДД**	
	Округа МОНТРЕАЛЬ (Канада)				
434	Олександра Дольницька	2	$6,000	1АДД	20
473	Віра Баніт	1	10,000		7
	Разом	**3**	**$16,000**	**1АДД**	
	Округа НЮАРК				
14	Олеся Орлян	1	$1,000		2
37	Ольга Осередчук	7	35,000	5АДД	
	Марія Савчак	2	15,000		28
43	Олеся Орлян	2	10,000	2АДД	2
76	Юлія Демчук	2	4,000		
	Олеся Орлян	9	28,000	4АДД	14
133	Я.Леськів	4	35,000	3АДД	11
371	Стефанія Стеців	1	5,000	1АДД	10
	Разом	**10**	**$133,000**	**15АДД**	
	Округа НЮ ГЕЙВЕН				
23	І. Бінковський	1	$1,000		1
54	В. Добчанський	2	2,000		3
59	Т. Сливінський	7	35,000	7АДД	25
253	П. Гаврильців	1	1,000		4
277	С. Кравець	1	2,000		8
390	П. Бугрин	1	5,000		1
	Разом	**13**	**$46,000**	**7АДД**	
	Округа НЮ ЙОРК				
8	Марія Кульчицька	4	$17,000	3АДД	8
86	І. Сєрант	1	1,000		1
130	Ю. Юрків	3	15,000	3АДД	5
184	Б. Ластовецький	1	1,000		5
194	М. Юзенів	3	11,000	2АДД	14
200	І. Пригода	5	25,000	5АДД	12
293	Р.Форостина	2	6,000	1АДД	
	Марія Душник	7	27,000	5АДД	14
361	С. Чума	1	1,000		4
450	Евстахія Мілянич	3	15,000	3АДД	11
489	М. Шпитко	2	6,000		5
	Разом	**32**	**$125,000**	**22АДД**	
	Округа НІЯҐАРА (Канада)				
403	Марія Нечай	4	$12,000	2АДД	14
458	Д. Пищ	1	5,000		13
	Разом	**5**	**$17,000**	**2АДД**	
	Округа ПАССЕЙК				
42	І. Блиха	4	$20,000	4АДД	20
134	Уляна Дячук	4	20,000	4АДД	4
182	Г. Клименко	1	5,000	1АДД	7
394	М .Романик	1	1,000		1
	Разом	**10**	**$46,000**	**9АДД**	
	Округа ПЕРТ АМБОЙ				
155	Меланіля Льоренц	5	$23,000	2АДД	9
168	Олеся Орлян	9	71,000	4АДД	
	І. Бабин	1	5,000	1АДД	12
342	Олеся Орлян	1	5,000	1АДД	2
349	М. Захарко	2	10,000	2АДД	13
372	Софія Лонишин	2	6,000	1АДД	10
	Разом	**20**	**$120,000**	**11АДД**	
	Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ				
10	К. Хільченковський	4	$12,000	2АДД	4
32	В. Яців	6	30,000	6АДД	16
62	В. Васильків	1	5,000	1АДД	1
83	С. Гавриш	1	1,000		23
95	С. Гавриш	5	28,000	1АДД	5
116	С. Шилькевич	1	1,000		5
153	І. Скіра	4	15,500	2АДД	10
156	М. Новак	1	1,000		2
162	Д. Федорійчук	1	50,000		10
163	Т. Дула	1	1,000		12
173	П. Щерба	2	1,000		10
216	Б. Одежинський	2	2,000		18
231	В. Пастушок	3	3,000		104
237	М. Крика	3	15,000	3АДД	26
245	М. Голінко	2	2,000		14
261	П. Аркотин	4	20,000	4АДД	9
268	Е. Барилка	1	5,000	1АДД	3
269	Христина Фуга Ґербеги	1	15,000		13
324	І. Бабяк	1	1,000		1
339	М. Луців	1	5,000		3
347	Дарія Цапар	9	21,000	3АДД	39
352	Я. Щербак	1	5,000	1АДД	9
375	П. Тарнавський	1	5,000	1АДД	24
383	Й. Хома	4	9,000	1АДД	10
397	М. Нич	1	1,000		2
422	В. Євтушенко	2	6,000	1АДД	
	Ю. Будерацький	1	1,000		3
424	В. Трипупенко	2	10,000	2АДД	6
430	І. Кнігницький	1	5,000	1АДД	4
	Разом	**67**	**$276,500**	**30АДД**	
	Округа ПІТТСБУРҐ				
63	М. Турко	1	$3,000		12
120	Анна Рефт	1	5,000	1АДД	8
161	А. Джула	5	13,000	2АДД	32
	Разом	**7**	**$21,000**	**3АДД**	
	Округа РОЧЕСТЕР				
217	С. Приймак	3	$15,000	3АДД	12
285	А. Скібіцький	3	4,000		8
437	М. Малинівський	2	7,000	1АДД	3
	Разом	**8**	**$26,000**	**4АДД**	
	Округа СКРЕНТОН				
406	Н. Мартинюк	1	$2,000		2
	Округа ШАМОКІН				
78	І. Петрунцьо	1	$3,000		17
90	Й. Сидор	1	2,000		5
164	Т. Бутрей	3	3,000		18
	Разом	**5**	**$8,000**		
	Округа СИРАКЮЗИ-ЮТИКА				
39	І. Пиндус	1	$2,000		6
58	Марія Ковалевська	2	3,000		3
271	І. Чопко	4	5,000		24
283	Ю. Гавришків	6	26,000	4АДД	17
	Разом	**13**	**$36,000**	**4АДД**	
	Округа ТОРОНТО (Канада)				
466	П. Крутиголова	11	$23,000	3АДД	12
	Округа ТРОЙ				
13	П. Шевчук	1	$1,000		13
88	В. Квас	3	12,000	2АДД	13
	Разом	**4**	**$13,000**	**2АДД**	
	Округа ВІЛКС БЕРИ				
236	М. Скерпон	1	$1,000		8
	Округа ВІННІПЕҐ (Захід Канади)				
445	І. Геврик	11	$42,000	1АДД	11
500	І. Павлюк	3	3,000		3
	Разом	**14**	**$45,000**	**1АДД**	
	Округа ВУНСАКЕТ				
73	Д. Василик	1	$2,000		1
122	С. Василик	2	10,000	2АДД	2
206	Л. Гардінк	4	81,000	1АДД	23
	Разом	**7**	**$93,000**	**3АДД**	
	Округа ЯНҐСТАВН				
230	П. Ліщак	4	$5,000		6
	Округа ЦЕНТРАЛЬНА				
356	О. Продивус	1	$1,000		3
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ				
257	П. Сильчак	1	$2,000		4
297	Ребека Шелестяк	1	2,000		1
368	А. Мариняк	13	50,000		30
417	І. Цибрівський	2	4,000		2
	Разом	**17**	**$58,000**		

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ГРУДНІ 1983 р.

П.Ч.	Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придбано чл. у грудні	РАЗОМ У 1983 р. членів	на суму	АДД
	Округи Пенсильванії					
1.	Філядельфія	40	67	416	$1,210.000	108
2.	Піттсбурґ	18	7	111	250.500	10
3.	Шамокин	20	5	100	263.000	12
4.	Алентавн	13	4	73	233.500	17
5.	Скрентон	6	1	7	9.000	—
6.	Вілкс Бери	9	1	22	35.000	—
	Разом	**106**	**85**	**729**	**$2,001,000**	**147**
	Округа Мериленду					
	Балтімор	9	10	42	$376.500	8
	Округи Ню Йорку					
1.	Ню Йорк	33	32	124	$406.500	27
2.	Сиракюзи-Ютика	14	13	64	154.000	10
3.	Рочестер	10	8	75	121.500	5
4.	Трой	7	4	38	76.000	7
5.	Боффало	8	10	39	301.000	5
	Разом	**72**	**67**	**340**	**$1,059.000**	**54**
	Округи Ню Джерзі					
1.	Нюарк	20	28	108	$454.000	25
2.	Джерзі Сиіті	11	24	108	293.500	15
3.	Перт Амбой	12	20	73	314.500	23
4.	Пассейк	7	10	34	182.500	15
	Разом	**48**	**82**	**323**	**$1,244.500**	**78**
	Округи Іллиной, Мишиген і Огайо					
1.	Чікаго, Ілл.	33	23	165	$333.000	20
2.	Детройт, Миш.	20	30	130	559.000	27
3.	Клівленд, Огайо	21	3	46	207.000	1
4.	Янгставн, Огайо	9	1	11	26.000	—
	Разом	**83**	**57**	**352**	**$1,125.000**	**48**
	Округи Нової Англії					
1.	Ню Гейвен, Конн.	18	13	66	$157.500	12
2.	Бостон, Масс.	6	1	13	21.500	1
3.	Вунсакет, Р.Ай.	6	7	34	226.000	11
	Разом	**30**	**21**	**113**	**$405.000**	**24**
	Округи Західних Стейтів Америки					
1.	Центральна	6	1	3	$4.000	—
2.	Міннеаполіс, Мінн.	6	—	22	73.000	—
3.	Ст. Луїз, Мо.	5	—	—	—	—
	Разом	**17**	**1**	**25**	**$77.000**	**—**
	Необ'єднані Відділи в Америці	22	17	42	$155.000	2
	Округи Канади					
1.	Торонто, Онт.	23	11	64	$172.500	8
2.	Монтреаль, Кве6.	8	3	47	132.000	9
3.	Ніяґара, Онт.	9	5	51	247.000	5
4.	Захід Канади	18	14	17	59.000	1
	Разом	**58**	**33**	**179**	**$610.500**	**23**
	Загальна сума	**445**	**373**	**2,145**	**$7,053.500**	**384**

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1983 ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.Ч.	Організатор	Число Відділу	Здобув членів
1.	В. Пастушок	231	102
2.	Олеся Орлян	144	67
3.	В. Гавриляк	316	47
4.	Квітка Стецюк	25	41
5.	Дарія Цапар	347	39
6.	А. Джула	161	32
7.	С. Гавриш	83	30
8.	Р. Татарський	94	30
9.	А. Маринюк	368	30
10.	Ольга Осередчук	37	26
11	М. Крика	237	26
12.	Т. Сливінський	59	25
13.	І. Чопко	271	25
14.	В. Семків	379	25
15.	Л. Гардінк	206	23
16.	Я. Билень	17	21
17.	В. Літинський	341	21
18.	П. Тарнавський	375	21
19.	Олена Олек-Скатт	22	20
20.	Й. Чабан	242	20
21.	В. Оріховський	353	19
22.	Олександра Дольницька	434	19
23.	Т. Бутрей	164	18
24.	Й. Гаврилюк	360	18
25.	В. Шаран	407	18
26.	І. Петрунцьо	78	17
27.	Ф. Коземчак	113	17
28.	Марія Гаравус	127	17
29.	А. Слюсарчук	174	17
30.	Ю. Гавришків	283	17
31.	В. Яців	32	16
32.	М. Шеремета	70	16
33.	І. Блиха	42	15
34.	М. Ольшанський	51	15
35.	Стела Федик	292	15
36.	Стела Раєн	171	14
37.	М. Юзенів	194	14
38.	Маргарета Гентош	305	14
39.	Марія Нечай	403	14
40.	П. Шевчук	13	13
41.	М. Бобечко	102	13
42.	В. Стефурин	169	13

Закінчення на ст. 6.

Звіт Організаційного...

Закінчення зі ст. 5.

43.	Христина Фуга-Гербеги	269	13
44.	М. Захарко	349	13
45.	Д. Пищ	458	13
46.	Л. Блонарович	34	12
47.	М. Турко	63	12
48.	Уляна Дячук	134	12
49.	Т. Дуда	163	12
50.	В. Білик	170	12
51.	І. Пригода	200	12
52.	П. Дяків	427	12
53.	П. Крутиголова	466	12
54.	О. Зинюк	15	11
55.	Я. Леськів	133	11
56.	О. Твардовський	214	11
57.	М. Карачевський	221	11
58.	М. Мартиненко	245	11
59.	Марія Душник	293	11
60.	І. Малко	320	11
61.	М. Крамарчук	385	11
62.	І. Геврик	445	11
63.	Евстахія Мілянич	450	11
64.	Текля Мороз	465	11
65.	Анна Гарас	47	10
66.	В. Квас	88	10
67.	І. Скіра	153	10
68.	Д. Федорійчук	162	10
69.	П. Щерба	173	10
70.	Б. Олежинський	216	10
71.	М. Бобер	235	10
72.	Данута Ясінська	287	10
73.	Софія Лонишин	372	10
74.	Й. Хома	383	10

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1983 Р. ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.Ч.	Число Відділу	Місцевість	Здобув членів
1.	231	Кемден, Н. Дж.	104
2.	25	Джерзі Сиіті, Н. Дж.	47
3.	316	Рочестер, Н. Й.	47
4.	144	Дойлеставн, Па.	44
5.	347	Міллвілл, Н. Дж.	39
6.	161	Ембридж, Па.	32
7.	94	Гамтрамк, Мич.	30
8.	368	Маямі, Фльорида	30
9.	37	Елізабет, Н. Дж.	28
10.	407	Торонто, Онт.	27
11.	237	Честер, Па.	26
12.	59	Бріджпорт, Конн.	25
13.	271	Елмайра, Н. Й.	25
14.	379	Чікаго, Ілл.	25
15.	353	Ню Бронсвик, Н.Дж.	24
16.	375	Філядельфія, Па.	24
17.	83	Філядельфія, Па.	23
18.	206	Вунсакет, Р. Ай.	23
19.	17	Чікаго, Ілл.	21
20.	341	Віндзор, Онт.	21
21.	22	Чікаго, Ілл.	20
22.	42	Пассейк, Н.Дж.	20
23.	242	Фраквілл, Па.	20
24.	434	Монтреаль, Квібек	20
25.	164	Бервик, Па.	18
26.	216	Філядельфія, Па.	18
27.	360	Боффало, Н. Й.	18
28.	78	Майнерсвилл, Па.	17
29.	113	Дерри, Па.	17
30.	127	Боффало, Н. Й.	17
31.	174	Дітройт, Мич.	17
32.	283	Обирн, Н. Й.	17
33.	32	Філядельфія, Па.	16
34.	70	Джерзі Сиіті, Н. Дж.	16
35.	51	Чікаго, Ілл.	15
36.	183	Дітройт, Мич.	15
37.	292	Дітройт, Мич.	15
38.	76	Нюарк, Н. Дж.	14
39.	170	Джерзі Сиіті, Н. Дж.	14
40.	171	Джерзі Сиіті, Н. Дж.	14
41.	194	Ню Йорк, Н. Й.	14
42.	245	Трентон, Н. Дж.	14
43.	293	Бруклин, Н. Й.	14
44.	305	Магони Сиіті, Па.	14
45.	403	Бімсвілл, Онт.	14
46.	13	Вотервліт, Н. Й.	13
47.	15	Вашінгтон, Д. К.	13
48.	88	Кергонксон, Н. Й.	13
49.	102	Клівленд, Огайо	13
50.	169	Едвардсвілл, Па.	13
51.	269	Екстон, Па.	13
52.	349	Менвілл, Н. Дж.	13
53.	458	Гамільтон, Онт.	13
54.	34	Річмонд, Вірдж.	12
55.	63	Форд Сиіті, Па.	12
56.	163	Філядельфія, Па.	12
57.	168	Перт Амбой, Н. Дж.	12
58.	200	Озон Парк, Н. Й.	12
59.	214	Нюарк, Н. Дж.	12
60.	217	Рочестер, Н. Й.	12
61.	427	Ст. Кетринс, Онт.	12
62.	466	Бренфорд, Онт.	12
63.	133	Нюарк, Н. Дж.	11
64.	221	Чікаго, Ілл.	11
65.	320	Балтимор, Мд.	11
66.	385	Міннеаполіс, Мінн.	11
67.	445	Вінніпег, Ман.	11
68.	450	Ню Йорк, Н. Й.	11
69.	465	Ляшин, Квібек	11
70.	47	Бетлегем, Па.	10
71.	153	Філядельфія, Па	10
72.	162	Філядельфія, Па.	10
73.	173	Віллімантик, Дел.	10
74.	235	Россфорд, Огайо	10
75.	267	Вестбури, Н. Й	10
76.	287	Джерзі Сиіті, Н. Дж	10
77.	371	Нюарк, Н. Дж.	10
78.	372	Плейнвілл, Н. Дж.	10
79.	383	Бріджпорт, Па.	10
80.	432	Торонто, Онт.	10

СТЕПАН ГАВРИШ
головний організатор

У теперішній організаційній кампанії Українського Народного Союзу окрему увагу віддається організації молоді. Забезпечення молоді в УНСоюзі має вітальну вартість, як для самої молоді, так і для УНСоюзу та всієї нашої української громади на північно-американському континенті, для їх взаємного майбутнього.

Пресовий Фонд „Свободи"

На цьому місці друкуємо імена тих ВШ. Громадян, що надіслали свою пожертву на фонд „Свободи" і дитячого журналу „Веселка" та потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

ЛИСТА ч. 3.

Д-р Р. Богонович, Ню Йорк	20.00
Б. Волошинович, Ст. Пітерсбург	12.00
д-р Т. Залуцький, Адельфі	12.00
д-р О. Снилик, Енсино	12.00
С. Чучук, Чикаго	12.00
А. Яріш, Рочестер	12.00
В. Возьний, Гемпстед	10.00
А. Герман, Джерзі Сиіті	10.00
Л. Артимишин, Вулсайд	7.00
А. Байлак, Ричмонд Гілл	7.00
М. Кучер, Ню Йорк	7.00
М. Лазар, Квекертавн	7.00
Ю. Лесик, Чикаго	7.00
І. Серант, Ню Йорк	7.00
М. Середович, Сиракюз	6.00
Я. Берестянський, Чикаго	5.00
І. Васильців, Ровей	5.00
Т. Ґалонзка, Стемфорд	5.00
О. Жеруха, Рочестер	5.00
Д. Калиновський, Седдл Брук	5.00
Г. Карачковська, Бруклин	5.00
А. Квітка, Чикаго	5.00
Л. Козак, Ратерфорд	5.00
С. Нечипорук, Чіктовага	5.00
В. Сенежак, Вест Орендж	5.00
Б. Тимкевич, Філядельфія	5.00
Д. Цапар, Вайнленд	5.00
Л. Ґонзалез, Роздейл	4.00
д-р І. Дорожинський, Вулсайд	4.00
М. Костів, Ґардіна	4.00
А. Кучкула, Веніс	4.00
Е. Бедрій, Рочестер	2.00
К. Бен, Коледж Парк	2.00
Р. Бобяк, Йонкерс	2.00
К. Боковець, Ґарфілд	2.00
М. Буряк, Юньйон	2.00
В. Гавриляк, Рочестер	2.00
Р. Гарас, Бетлегем	2.00
П. Гірняк, Чикаго	2.00
Б. Гнатюк, Міріон Ста.	2.00
М. Голан, Чикаго	2.00
М. Голінко, Трентон	2.00
О. Граб, Лодерлейл	2.00
Е. Грабовецька, Трентон	2.00
П. Гуменюк, Вай Миллс	2.00
д-р В. Гечент, В. Гартфорд	2.00
З. Ґловяк, Ріго Парк	2.00
Г. Дзіка, Вудгейвен	2.00
М. Єлиів, Ню Йорк	2.00
В. Захарясевич, Ведерсфілд	2.00
Ф. Калитчук, Трентон	2.00
В. Камінський, Вілмет	2.00
П. Кіра, Лігайтон	2.00
В. Ковач, Стратфорд	2.00
З. Комоницький, Бівер Фоллс	2.00
П. Королишин, Норт Порт	2.00
П. Ксеніч, Вотервліт	2.00
С. Лаланай, Фервю	2.00
Влалика В. Лостен, Стемфорд	2.00
В. Мазяр, Мейплвуд	2.00
П. Макрчук, Йонкерс	2.00
Б. Маланчук, Піттсбург	2.00
М. Мандибур, С. Гемпстед	2.00
І. Марковський, Спіонк	2.00
Ю. Марущак, Філядельфія	2.00
П. Мевз, Асторія	2.00
Р. Міхалів, Баффало	2.00
М. Москаль, Спрінг Валлі	2.00
А. Моцьо, Чикаго	2.00
Є. Мурований, Міллвілл	2.00
Л. Новицький, Чіктовага	2.00
С. Онуфрей, Олубон	2.00
С. Островський, Джерзі Сиіті	2.00
І. Павліш, Бервин	2.00
П. Палашевський, Гаррісбург	2.00
В. Пастушок, Маркус Гук	2.00
П. Підстригач, Лонг Айленд Сиіті	2.00
Е. Піндичук, Скарборо	2.00
Дж. Пітик, Лічбург	2.00
С. Поперечний, Балтимор	2.00
Ф. Савечка, Гартфорд	2.00
В. Салівник, Ратерфорд	2.00
П. Сахневич, Асторія	2.00
С. Сегейда, Форт Лодерлейл	2.00
М. Сивий, Карнегі	2.00
І. Скасків, Ґлендейл	2.00
Е. Скоцко, Силвер Спрінг	2.00
В. Скробач, Рочестер	2.00
М. Славятинський, Філядельфія	2.00
Й. Собко, Ню Гейвен	2.00
Б. Сосницький, Ел. Кайон	2.00
В. Стечан, Елкінс Парк	2.00
д-р М. Фішер Слиш, Кенкакі	2.00
Є. Хмаренко, Говелл	2.00
С. Чернянський, Обирн	2.00
Ю. Чорній, Палатайн	2.00
К. Шевчук, Лексінгтон	2.00
А. Шкраболюк, Ґлен Спей	2.00
В. Яримович, Йорк	2.00
Л. Яцків, Ню Йорк	2.00

Китиця на свіжу могилу св. п. Миколи Моравського

Св. п. Миколу Моравського пізнали ми й заприязнилися на його літній оселі в горах біля Союзівки. Багато нас, молодих пластунів і сумівців, користаючи із щирої гостинности родини Моравських і Покорів, відбували літні вакації разом із батьками на цій оселі, яку названо „Озерна", бо ця назва нагадувала її власникам їх рідне Золоте Поділля. Патріярхом оселі був св. п. Микола Моравський. А що його власні внуки, які там відпочивали цілі вакації, кликали дідом, то і для нас усіх, інших малюків, св. п. М. Моравський став прибраним дідом, і дідом Моравським залишиться він у нашій пам'яті назавжди. Тому в цих кількох словах будемо вживати цього вислову.

Коли серед буднів міста і щоденних клопотів на хвилину пригадаєте собі веселі дні вакацій, то перед вами випливають довгі соняшні дні липня, зелень лісу, квіти потічок, борівки, гриби, тиша гірської темної ночі... Оселя „Озерна" мала і має всі ці властивості.

Бувало, сонце вже високо на небі, і заспані виходите з кімнати на прилеглу поляну, поглянете під ліс, а там дідо Моравський іде з косою і плахтою бур'яну на плечах. Підходить ближче, поздоровимося взаємно, а він з усміхом скаже, що покосив вже довкруги непотрібний бур'ян, попідливав водою городець із городиною, бо цю роботу найкраще зробити ранесенько, на росі. А було в діда Моравського все потрібне приладдя для тамошньої господарки.

Ми, молоді, в гурті посідаємо в тіні під сосною, пригадуємо собі недавно відбуті табори, співаємо, плетемо вінки з квітів, чи заведемо іншу забаву, наприклад, вибір „місс Америка"; із другого боку в тіні крісла-тої тополі старші заведуть розмову, а в центрі—дідо Моравський. А чого тільки вухо молодої людини не схопить, чи око не запримітить! До нас долітають уривки розмов, а дідо Моравський оповідає про Першу світову війну, про його участь в рядах УСС-ів, про смерть брата, також УСС-а, господарку, село, переслідування його польською владою й московською комуною; потім про скитальщину, чужину, Америку.

Згодом, після кількох вакацій, у нас усіх майже коротка автобіографія людини, господаря Золотого Поділля, вояка наших Визвольних змагань, св. п. діда Миколи Моравського. Він мусів покинути рідні сторони, свої поля, на яких працював у поті чола, рідну батьківщину, яку боронив перед ворогами. Мусів утікати на чужину, щоб зберегти себе і свою родину перед новітньою татарвою, московською комуною. Чи повірить у це зматеріялізоване чуже довкілля?

Минули роки, на „Озерну" вже приїздить правнук діда Моравського, та нема прадіда Миколи на оселі. Кімната його порожня, не чути вже ввечері його вголос промовлюваної щирої молитви, чи в тиші темного вечора тихої стрілецької пісні або звуків усної гармонійки. До діда Миколи Моравського завітала хвороба. Не міг поїхати в гори, на свою любу „Озерну". Із завзятістю усусуса боровся св. п. дідо Моравський із хворобою, і то довгі роки. Оповідали його діти, які пильно доглядали батька, що в часі терпінь він наче не відчував болю, а питав про поле, чи зародило, про худобу, часом навіть заспівав стрілецьку пісню... Яке сильне прив'язання українського господаря до рідної землі!

Склав зброю на поклик Всевишнього. Ми всі, молоді, а є нас більше сотні, клонимо голови перед його тлінними останками, прощаємо його у відході до оселі вічности. Нехай Господь так його прийме, як він усіх нас щиро приймав і опікувався.

Дарка Ф.

Пам'ять про Богдана Лепкого

Розгардіяш у політичному українському житті на поселеннях, групові непорозуміння і брак толерантного ставлення людини до людини, сприяють зубожінню і незацікавленню до тих, які свого часу були світилами української культури і пам'ять про них завжди треба зберігати.

Однією із вельмизаслужених постатей в українській літературі напередодні Другої світової війни був вчений і письменник професор Богдан Лепкий, пам'ять якого вшановано окремим вечором у культурно-мистецькому товаристві „Козуб" міста Торонто.

Вечір відбувся в кінці жовтня минулого року, де на головного доповідача запрошено літературознавця з Дітройту, Марію Гарасевич.

У заповненій залі Канадсько-Української Галереї відчувалося поміж присутніми зацікавлення і пошану до людини, яка дала нам прекрасну трилогію про гетьмана Мазепу й чул і вірші з тугою до України.

Вечір розпочав вступним словом секретар „Козуба" Михайло В. Ґава, накресливши конкретні етапи із життя доповідача і виконавців у художньому читанні творів письменника.

Марія Гарасевич народилася у Києві, де в Київському університеті отримала диплом в літературознавчих ділянках з правом викладання у середніх і вищих школах України. Еміграційне скитання по таборах не завжди сприяло розмахові сил молодої людини у ділянках літератури та літератрурної критики. Повний творчий розмах її стався у новій країні поселення, де її критичні нариси, есеї, статті про культурно-мистецьких діячів (Улас Самчук, Григорій Китастий, Йосип Гошуляк) показали її вміння орудувати словом і ораторські здібності.

Її праці належно оцінили не лише українці, але також і американський науковий світ, увівши її до енциклопедичних довідників про визначних американців в ділянках літератури.

Доповідь про письменника Богдана Лепкого була не тільки солідно удокументована окремими начерками із творчих джерел письменника, а також цікавою, але й добре побудованою з ілюстраційним матеріялом та зрозумілою як старшим, так і молоді, яка була присутня на вечорі.

Виконавці художньої читки були вдало синхронізовані, маючи за собою не тільки добре знання нюансів української літературної мови, а також і мистецьке відчуття та досвід на сцені: Христина Юзич, професійна учителька й бібліотекар, Валентина Родак, дикторка радіомовлення „Молода Україна", Надія Куца, акторка драматичного ансамблю „Заграва", та Олег Хабурський, адепт сценічного мистецтва драматичної групи молоді „Муза".

Богдан Лепкий реалістично малював побут селян і інтелігенції, головно Поділля (збірник „З життя", „Щаслива година", „Нова збірка" та інші).

Від ліричних своїм настроєм спогадів про старовинний священичий побут (у творах „До Зарваниці", „Крегулець", „Бережани"), пізніше перейшов до історичних тем, написавши в 1926-29 роках п'ятитомовий цикл „Мазепа", „Мотря", „Батурин", „Полтава", „Не вбивай", а також повісті „Крутіж", „Сотниківна" та „Орли".

Його духовість формувалась від дитинства під впливом села, в якому його батько був священиком і одночасно письменником (Марко Мурава). Пишна подільська природа голубила його розмріяну уяву, а „крик неволеного люду" родив перші поетичні спроби, що виявилися згодом у оповіданнях, віршах і повістях.

Тут слід згадати прекрасний твір „Під тихий вечір", а зокрема трагедію гетьмана Івана Мазепи, що на старості літ покохав Мотрю Кочубеївну, трагедія її батька, трагедія Батурина, знищеного до тла росіянами та трагедія невдалого бою під Полтавою.

Лепкий, як науковець, зробив великий вклад для української літератури своєю історією українського письменства в двох томах. В його легкому стилі твори стали зрозумілими і доступними для всіх прошарків українського суспільства.

Лепкий також видав двічі в п'ятьох і трьох томах твори Тараса Шевченка з широким поетичним вступом, що став основою інших видань, твори Марка Вовчка з великим вступом наукового характеру, дав наукові нариси про Стефаника, Шашкевича, Т. Г. Шевченка.

Лепкий переклав на польську мову „Слово про похід Ігоря" й оповідання Михайла Коцюбинського „В путах шайтана". Як професор Краківського університета, викладаючи літературу, здобув він собі пошану і любов у студентів.

Добре, що організатори такого цікавого вечора не лише запросили доброго доповідача, але також читців, які доповнили доповідь уривками із творів письменника Лепкого.

Такого роду літературні вечори мають не тільки літературне значення, а також національно-виховне, та розбуджують нашу інертність і поширють крогозір про визначних людей України.

Оксана Кузан

Св. п. д-р Антін Жуковський

Українська громада великого Дітройту попрощала з великим сумом відомого громадського і політичного діяча д-ра Антона Жуковського, що відійшов у вічність 8-го січня 1984 року після довгої та важкої недуги. Його похорон відбувся 12-го січня з церкви св. Йосафата в Воррені на цвинтар Святого Господнього Гробу. Представники організацій, у яких він був діяльний, прощали його на панахиді в похоронному заведенні, на цвинтарі та на тризні. парох о. К. Височанський підкреслив під час прощального слова в церкві один великий заповіт, що його залишив нам Покійний, а саме: змагання за національну єдність.

Антін Жуковський народився 27 вересня 1904 року в галицькому містечку Поморяни, де й закінчив народну школу. До гімназії ходив у Бережанах, а медичні студії закінчив у Кракові в 1834 році. Все своє життя працював віддано як лікар, спочатку в Галичині, опісля в Німеччині, а потім в Америці. Своє життя він також присвятив громадській та політичній діяльності. Це був справжній лікар-громадянин.

Після гімназійної матури А. Жуковський розвинув широку освідомлюючу діяльність серед наших людей в Поморянщині, Зборівщині та Бережанщині. Був головою Т-ва „Рідна Школа" та Т-ва „Луг". Зокрема трева згадати про його організацію походу на козацькі могили під Зборовом для відзначення 280-ліття перемоги Б. Хмельницького над поляками; у цій маніфестації взяли участь 80,000 людей. Як студент у Кракові він був двічі головою Української Студентської Громади, головою корпорації „Сян", членом управи „Просвіти". За його громадську діяльність від 1936 року польська поліція заарештувала його два рази, а в 1939 році вивезла до концентраційного табору в Березі Картузькій.

За совєтської окупації д-р Жуковський продовжував свою лікарську практику в Щуровичах, в 1941 році його заарештували, та він чудом врятувався. За німецької окупації був повітовим лікарем у Бродах і допомагав своїм та чужим, наприклад, українським полоненим зі совєтської армії, а також жидівським лікарям. Мав зв'язки з УПА і для неї зорганізував лікарську допомогу. В 1944 році німці вивезли його разом з іншими на захід. Там вступив він до І-ої Дивізії УНА як полковий лікар. Після війни д-р Жуковський розвинув у Німеччині діяльність під фірмою Українського Червоного Хреста, опісля зорганізував Суспільно-Харитативну Службу в Авгзбурзі.

У 1949 році д-р Жуковсь-

Закінчення на ст. 7.

Відбулися Річні збори 19-го Відділу УНСоюзу



Григорій Божик

Ню Йорк, Н. Й. (РСГ).— Річні збори 19-го Відділу Українського Народного Союзу ім Дмитра Галичина відбулися тут в суботу 21-го січня ц.р., в бюрі д-ра Василя Вереша „Gemini", 45 схід 7-ма вулиця в Ню Йорку. Збори відкрив голова Відділу Григорій Божик, який поінформував про порядок зборів, даючи короткий огляд праці Відділу за останніх два роки. Предсідник ствердив, що за останні роки членство цього Відділу втратило багато членів, бо ряд членів, що мали поліси на 20 років, вибрали свої ощадності ('згрошовили' свої поліси); і член Управи Роман Пурій після довгої недуги помер 14 грудня 1983 року. Члени Управи 19-го Відділу взяли участь у панахиді за св. п. Пурія.

Контрольная комісія провела касове зіставлення Відділу й ствердила, що вкладки членів вплачувано точно до Головної Канцелярії УНСоюзу. Після звітів почалася дискусія. Д-р Роман Олесницький, як делегат Відділу на 30-ту Конвенцію УНСоюзу, у своєму звіті про перебіг останньої Конвенції переконав присутніх, чому саме він приєднався до тих делегатів, які вибрали на головного предсідника УНСоюзу д-ра Івана Флиса.

Після уділення абсолюторії уступаючій Управі Номінаційна комісія у складі Іван Галавай, Петро Голіят і д-р Р. Олесницький, запропонувала листу Управи Відділу на 1984 рік, яку присутні апробували одноголосно.

У склад новообраної Управи Відділу ввійшли: Григорій Божик—голова; Марія Тимочко—заступник голови; Роман С. Голіят—секретар; Ярослав Тимочко—заступник секретаря; Петро Голіят—касир; Роман Ковалів—заступник касира; Іван Галавай—голова Контрольної комісії; Василь Трубич—заступник голови Контрольної комісії; д-р Іван Дорожинський—делегат до Об'єднаного комітету Відділів УНСоюзу; д-р Роман Олесницький—голова зв'язків і організатор членів до 19-го Відділу.

Члени 19-го Відділу постійно апелюють до головного уряду УНСоюзу, щоб він вшанував пам'ять довголітнього предсідника УНС св. п. Дмитра Галичина виданням книжки про його віддану працю для американської України. Вже п'ять років тому д-р Володимир Душник приготовив до друку збірку статтей багатьох авторів, в яких вони дали докладний опис праці св. п. Д. Галичина. Д-р Іван Флис на річних зборах 19-го Відділу, 30-го січня 1982 року, заявив: „УНСоюз має до диспозиції модерне устаткування для друку книжок, так що в майбутньому треба переглянути манускрипт д-ра Душника й дістати апробату друку від членів Головного Екзекутивного Комітету УНС".

При спільній перекусці, яку зафундував Г. Божик, всі мали нагоду обмінятися думками з членами 19-го Відділу й кількома гістьми з інших відділів.

Голова Відділу подякував д-рові Верешові, власникові бюра „Gemini", за приміщення, в якому кожного року відбуваються річні збори 19-го Відділу УНСоюзу.

Причина...

Закінчення зі ст. 2.

колгоспникові жадного грама зерна, поки колгосп не виконав пляну хлібоздачі, а в індивідуального „одноосібника" (його скорочено глузливо називали „індусами") активістам треба було лазити на горища і змітати, ходити по двору і штрикати залізним прутом в солому, в ґрунт, шукаючи, може „підкуркульник" заховав від держави якесь збіжжя. Остаточно доля одних і других, і вбільшості навіть третіх (активістів, якщо вони були українцями), була однаково сумна. Найбільше смертельний період голоду був під кінець 1932 року, і зима - весна 1933 року.

Намагання пояснювати причину голодомору в Україні 1932-1933 років колективізацією, тобто тим, що ніби селяни не хотіли працювати в колгоспі і саботували державні пляни,— такі твердження можуть бути на користь тільки Москві, ніби виправдуючи її, — мовляв „голодові труднощі створили самі собі контрреволюціонери-саботажники селяни". Але ми мусимо знати і пам'ятати, що дійсною причиною найбільшого Голокосту цього століття — голодомору українських селян, була політична ціль: намір знищити базу постійного народжування національних сил українського народу.

* * *

На мою думку, найпевнішим і найкращим досі джерелом відповіді на питання: чому і як комуністична Москва перевела Український Голокост 1932-1933 років, є дослідження д-ра Василя І. Гришка, який був свідком тієї трагедії (був студентом у той час), але який від того часу займався вивченням того питання, спочатку як співредактор фундаментального джерельного твору (два томи великого формату, 1245 сторінок, англомовного) під заголовком „Біла книга про чорні діла Кремля", виданого ДОБР УСом У 1953 році. Також він автор двох книжок „Український Голокост 1933", українською мовою, і більш поширеної англійською, що теж видані ДОБРУСом. На жаль, „Біла книга"..." давно вже зникла з книжкових полиць. Кажуть, що її зникненню допомагали і свої і чужі, наші „приятелі". Інші згадані книжки В. Гришка видані малим тиражем, англійською мовою, лише восени 1983 року. На IV Конґресі СКВУ було зауважено, що, на жаль, в 1983 році ніхто не видав більшої праці про Великий Голод в Україні 1932-33 років. Були, щоправда, дві брошури англійською мовою: — д-ра Володимира Душника: „50 років тому: голодовий Голокост в Україні — терор і людські страждання, як інструмент совєтсько-російського імперіялізму" (60 сторінок), і видана редакторами „Українського Тижневика" при УНСоюзі 90- сторінкова брошура під заголовком: „Великий Голод в Україні — Невідомий Голокост". І щойно цього року мають, як довідуємося, вийти з друку праці проф. Роберта Конквеста; д-ра Джеймса Мейса і в Канаді — Марка Царинника. Можливо будуть і інші. Але тим часом чуємо заяви на багатьох конференціях, зібраннях, і побажання, щоб вивченням Великого Голоду зайнялись НТШ і УВАН, як це вже діється в УНІҐУ. Але серед нас все ще панує непоінформованість. Ми мало пишемо і друкуємо, а ще менше читаємо, і тому дехто з нас заблудився „між трьома соснами".

В пресі вже подавалися думки, що далі робити, щоб не забувся злочин червоної Москви, щоб далі досліджувати справу Українського Голокосту. Преса також інформувала, що при Українському Гарварді створено спеціяльну катедру суспільно-політичних наук, де б мали вивчати Український Голокост, і що вже внесено до Гарварду перший внесок на цю катедру, але ще слід зібрати хоч 500-600 тисяч долярів. Отже, пора реально допомогти! А про те, хто зорганізував голодомор, покищо найповніше подано в книзі В. І. Гришка „Український Голокост 1933", яка хоч і невелика розміром (165 сторінок), але „велика" змістом: в ній також подана обширна (13 ст.) бібліографія творів, що торкаються питань голодомору на Україні. Коштує вона 7 долярів.

Увага! *Увага!*

Товаришки, бувші учениці Української Гімназії при Дівочому Інституті в Перемишлі, відгукніться!

ПЛЯНУЄМО

Зустріч з нагоди 50-річчя матури (річник 1934)

восени 1984 р. на Союзівці

Просимо всіх, бувших учениць старших і молодших з родинами, охочих з нами зустрітися і пережити ще раз у споминах „юні дні, дні весни", голоситися негайно і подати свої суґестії на адреси ініціяторок зустрічі.

Stefania Cehelsky (КАШУБИНСЬКА)
4915 Bay St. N.E. Apt. 227 St. Petersburg, Fla. 33703 U.S.A.
Tel.: (813) 526-1721

Slava Storoshchuk (Гаук)
403 Mary St. N., Oshawa, Ont., Canada L1G 5C9
Tel.: (416) 723-6996

ЗВЕРНЕННЯ ДО УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ

УКРАЇНЦІ!

Підтримайте законопроєкт ч. 4459, що його внесли 60 конґресменів. Цей закон створить Комісію, оплачувану державними фондами, для дослідження причин і наслідків голокосту в Україні в 1932-33 роках.

Організація Американці в Обороні Людських Прав в Україні (АОЛПУ) започаткувала масову акцію листами до американських законодавців у цій справі. Включіться в це діло. Ваша фінансова, або активна участь необхідна.

Посилайте Ваші пожертви та звертайтеся за інформаціями до:

AMERICANS FOR HUMAN RIGHTS IN UKRAINE
43 Midland Place ■ Newark, N.J 07106

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛЮБ в НЮ ЙОРКУ

136 Друга Авеню
ДІМ УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ

П'ятниця, 17-го лютого 1984 р., о 7-ій год. веч.

„ВЕЧІР ПІСНІ і ГУМОРУ"

УЧАСТЬ БЕРУТЬ АРТИСТИ:
ВАЛЯ КАЛИН і ІВАНКА КОНОНІВ — *настроєві пісні*
СТЕПАН МАГМЕТ — *сатира*

64-ий Відділ СУА в Ню Йорку, Н. Й.

влаштовує

в домівці СУА, 108 Друга Авеню, Ню Йорк, Н. Й.
в суботу, 18-го лютого 1984 р., о год. 5-ій по пол.

АВТОРСЬКИЙ ВЕЧІР ВІРИ ВОВК

До участи Громадянство та Членок СУА щиро запрошує

УПРАВА ВІДДІЛУ

Українське Патріярхальне Товариство — Відділ в Кергонксоні, Н. Й.

влаштовує

ВІДЗНАЧЕННЯ 92-РІЧЧЯ З ДНЯ НАРОДИН ЇХ СВЯТОСТИ ПАТРІЯРХА ЙОСИФА

що відбудеться
в неділю, 19-го лютого 1984 року,
після Служби Божої
в залі церкви св. Трійці в Кергонксоні. Н. Й.

В програмі святкова доповідь д-ра Р. ОСІНЧУКА, виступ місцевого хору „ЗОЛОТИЙ ГОМІН" під диригентурою д-ра О. ВОЛЯНСЬКОГО і Обід.

До численної участи у святкуваннях запрошуємо Ваше Громадянство.

УПРАВА

Вісті з Трентону

Збірка в користь українських інвалідів та потребуючим допомоги немічним українським комбатантам, що її кожного року з доручення Суспільної Служби Комбатантів у Філядельфії проводить Осередок Праці Уладу Пластових Сеніорів у Трентоні, дала цього року загальну суму 237 долярів. Жертводавцями були здебільшого пластуни, їхні батьки і виховники та члени парафії св. Йосафата. Кожного року жертводавці — майже одні й ті самі особи. Для інших громадян — мешканців Трентону й околиці, ця традиційна збіркова акція, на жаль, не популярна.

Впродовж чотирьох років, від 1979-го починаючи, по кінець грудня 1983 року, на терені діяльности трентонської Пластової станиці зібрано й передано Головній Управі ССУК у Філядельфії загальну суму 1040 долярів. У збірковій акції роками з великим успіхом співпрацювала Василина Микитин, колишня членка „карпатської Січі", за що їй вдячна громада Трентону.

Пластова станиця

На загальних зборах у Пластовій станиці, що відбулися в неділю, 13-го листопада, 1983 р. станиця змінила варту. До проводу на поточний 1983/84 рік увійшли: пл. сен кер. Любомир Онишкевич — голова і секретар станиці; пл. сен. керівництва Лариса Онишкевич — діловод виховних справ; пл. сен. дов. Іван Ґафткович — зв'язковий з громадою; пл. сен. Марія Міцик — скарбник; ст. пл. Всеволод Онишкевич — юнацький виховник, ст. пл. Марта Сеник і ст. пл. Боян Онишкевич — новацькі виховники. Станичну раду очолив пл. сен. довір'я Ярослав Лабка; пл. сен. Марія Глушко і ст. пл. Остап Корчмарик - стали членами. Головою Осередку Праці УПС залишився пл. сен. довір'я Іван Р. Костюк, а інші „чини" ще мають бути доповнені.

З огляду на зменшення членства й нового допливу, на зборах запропоновано Крайовій Пластовій Старшині в ЗСА замінити станицю на пластову групу. У звітному році члени станиці займалися пластовою і громадською діяльністю; поодинокі пластуни і пластунки брали участь у пластових таборах (деякі з них були у проводі), індивідуальних і збірних прогулянках по ЗСА й Европі та навчалися на літніх курсух УВУ в Мюнхені й УК в Римі.

Старші пластуни: Всеволод і Боян Онишкевичі, та Остап Корчмарик помагали учителям в навчанні в Школі українознавства ім. Ігоря Калинця (в поточному шкільному році ця школа перестала існувати з приводу відсутності учнів!), а інші, під проводом своїх виховників й голови станиці пл. сен. Івана Гафтковича, організували й брали участь у пластових, спортових і релігійно-громадських імпрезах, даючи цим приклад до наслідування іншим молодечим організаціям та великій кількості ще далі (з вини батьків) незорганізованій молоді.

В неділю, 8-го січня ц.р. засвіченням традиційної пластової „Різдвяносвяточної свічечки" і відзначенням Дня Соборности [illegible] під новим проводом, пластова молодь вступила в 34-ий рік безперебійного існування і корисної діяльности станиці.

„Голос молоді"

Під таким загаловком і за підписом „Голос молодих", поширювано в Трентоні неписьменно зліплену докупи летючку, в якій закликалося українську молодь до бойкоту й непошанування старших громадян за те, мовляв, що „коли молодь влаштовує національні свята, свята Героїв та інші імпрези, — то старші зовсім не цікавляться... і своєю відсутністтю і лінивством відштовхують молодь від їхньої праці... Бог обдарував Україну борцями-героями, котрі віддали своє життя за волю України, але старші їх не шанують, бо навіть ліниві прийти на одну годину, щоб вшанувати їх пам'ять однохвилинною мовчанкою, помимо того, що священик закликає в церкві і є заклики на таблицях оголошень...".

„Голос молоді" кінчається „цитатою" з творчости Тараса Шевченка: „Схаменіться, будьте люди!...Бо хто матір забуває, того Бог карає!" та словами з вірша неназваного автора: „Цей світ — не схов для боягузів і не притулок жирунам! На щастя має право мужній, все решта - гниль, сміття, бур'ян".

Цікаво, хто з наших „вічних ліворуціонерів" дає причину нашій молоді такі „голоси" писати і поглиблювати непотрібний роздор поміж батьками й дітьми? В ім'я чого і для кого це робиться?... Таким шкідливим „голосам" не можна потурати.

(юко)

Січневі роковини в Ірвінґтоні

З нагоди свята 22 Січня на відзначення 66-их роковин проголошення Четвертим Універсалом Української Народної Республіки та 65-их роковин злуки всіх українських земель в одну соборну самостійну незалежну Українську Державу, в Українському Народному Домі, тут в неділю, 22-го січня, відбувся Святочний концерт.

Свято відкрито відігранням на фортепіяні американського гимну, що його виконала Марія Павловська. Коротке слово виголосив голова Відділу УККА Нюарку-Ірвінґтону інж. Микола Семанишин, після чого Андрій Кейбіда, головний радний УНСоюзу, відчитав проклямацію Українського Дня, написану посадником Ірвінґтону. Святочну промову з наведенням історичних цитат виголосив д-р А. Лозинський.

В художній частині Ансамбль кобзарського мистецтва з Ню Йорку під управою Юліяна Китастого виконав пісні: „Хмара" музика В. Ємця, слова Т. Шевченка „Гей, у лузі..." музика Я. Ласовського, слова В. Симоненка та „Ой видно село" музика Ю. Китастого.

Мішаний хор „Трембіта" диригентом якого є проф. Рафаїл Венке, при акомпаньяменті М. Павловської, відспівав „Гей, у лузі...", стрілецьку пісню в обробці проф. О. Микитюка; „Зашуміла ліщинонька" О. Кошиця; „Сон" слова П. Грабовського, музика о. К. Стеценка, і „Вкраїно, мати, кат сконав" слова С. Черкасенка, муз. о. К. Стеценка. „Україна є, була і буде" Миколи Щербака—Ярослава Климовського,—збірну деклямацію у виконанні шістьох членів студентської громади: Ліди Гнат, Христі Терлецької, Ірки Паславської, Наді Яворської, Івася Чировського та Андрія Павловича, підготовила артистка Іванна Кононів. Виступав також дитячий хор Школи українознавства, який під керівництвом мгр Марії Фесьо відспівав дві дитячі пісні.

Під кінець ще виступив Ансамбль Бандуристів з Ню Йорку, який під диригуванням Юліяна Китастого відіграв: „Соловейко, брате мій" — повстанська пісня, муз. Гр. Китастого, та „Марш молодих" слова Івана Багряного, муз. Григорія Китастого.

Відспіванням українського національного гимну було закінчено відзначення роковин української державности.

Слід додати, що ввесь перебіг Академії, її виконання певними групами мистецьких одиниць були на високому рівні. В ній взяли участь всі священики трьох українських Церков: Нюарку, Мейплевуду та Ірвінґтону, які, як відомо цього дня відправили Служби Божі і молебні за український нарід в своїх церквах виголосивши перед тим відповідне слово з нагоди Свята 22-го січня.

(К. С.)

В КІНЦІ МИНУЛОГО ТИЖНЯ згинув на Флориді в автомобільній катастрофі 27-річний Данте Джан Фассел, син відомого конгресмена Данте Фассела, голови комісії міжнародних справ в Палаті Репрезентантів. Автомобіль молодого Фассела зударився на мості в Кі Вест з іншим автомобілем і Д. Фасселл, молодший, згинув на місці.

40-РІЧЧЯ

У заголовку „Звернення до українців за кордоном з нагоди 40-річчя Української Головної Визвольної Ради" („Свобода" ч. 25 з суботи, 11-го січня ц.р.) помилково надруковано неправильне число „...49-річчя", замість „40-річчя". Також у підписі сталася помилка у прізвищі Тараса Гунчака. — Ред.

ПОДЯКА

З волі Всевишнього відійшов від нас на Віки, наш Найдорожчий МУЖ І БАТЬКО

бл. п. проф. д-р

МИКОЛА-ЛЮЛЯШКО ДОБЕРЧАК

дня 18-го лютого 1983 р. у Ню Йорку, Н. Й.

Цією дорогою складаємо щиру подяку за відправлення похоронних обрядів Впр. о. д-рові М. Войнарові, о. С. Шевчукові, о. митратові В. Андрушкові, о. Ю. Осадці і о. Б. Карасеві. Дякуємо за прощальну проповідь о. д-рові М. Войнарові в церкві св. Юра в Ню Йорку.

Дякуємо проф. Л. Рейнаровичеві і проф. І. Хоминові за звеличання своїм гарним співом цего найсумнішого обряду.

Складаємо спеціяльну щиру подяку о. митратові В. Андрушкові, Дорогому Другові і Приятелеві Люляшка за моральну і духовну поміч, за відвідини, за стільки виказаного серця, дякуємо за зворушливу прощальну проповідь в останню далеку дорогу.

Дякуємо о. Ю. Осадці, пароxові за душпастирську опіку та за прощальну проповідь.

Дякуємо за участь в похороні д-рові Р. Осінчукові та за прощальні слова з рамени НТШ.

Дякуємо поетці і письменниці п. Лесі Храпливій-Щур за співпрацю в публіцистичній діяльности з нашим Мужем і Батьком.

Дякуємо Дорогій Родині, Приятелям та Знайомим, Дорогим Мешканцям села Ґлен Спей за численну участь в похороні, що було дуже зворушливе у нашім тяжкім смутку. Дякуємо о. Ю. Осадці за всю велику поміч.

Дякуємо за поміч хворому Мужеві і Батькові нашим Сусідам з Ґлен Спею п. Інж. Гапіям, проф. Танасійчукам, п. Зибайлам, п. Мартинцям, Інж. Лихопаям, п. Демидовичам, п. Телішевським, п. Морозам, Інж. Салякам, п. Ровдичам, Інж. Повчам, п. Боднареві і п. З. Команицькому.

Дякуємо Впр. Отцям за молитви на тризні та прощальні слова сердечному Товаришеві Інж. А. Вербинцеві, д-рові Д. Савицькій, мґр П. Сусь, д-рові О. Ничці та Інж. П. Саляковi. Дякуємо д-рові С. Клюфасові за переведення тризни.

Дякуємо Усім, за прислані слова співчуття та за жертви на Служби Божі, за датки на добродійні цілі та на видання „Генетичного Слівника" в пам'ять нашого Мужа і Батька.

„Видиш брате мій, товаришу мій, відлітають сірим шнурком, журавлі у вирій"...

„Упав козак коло зломаного дуба, упав та й не встав"...

Чудовим сольоспівом попрощав проф. Лев Рейнарович пластуна Люляшка, що спочив на чужині.

МАРТА КЛЮФАС-ДОБЕРЧАК — дружина
ТЕТЯНА — донька
ВСЕВОЛОД — син

В ДЕСЯТУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ нашого Найдорожчого і Незабутнього

ЧОЛОВІКА, ТАТА І ВУЙКА

бл. п. проф.

ЛЕВА ПОПОВИЧА

будуть відправлені

ЗАУПОКІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ

в Нюарку, Сан Франсіско, Маямі і Ню Гейвені

Просимо згадати Покійного в цей час у своїх молитвах.

РОДИНА

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ нашого Найдорожчого й Незабутнього МУЖА, БАТЬКА І ДІДУСЯ

бл. п. інж.

МИКОЛИ ФЕЩЕНКО-ЧОПІВСЬКОГО

буде відслужена

ПАНАХИДА і ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА

в неділю, 19-го лютого 1984 р., о год. 1-ій по пол. на цвинтарі Ґрінвуд Меморіял Парк у Фінікс, Арізона

Просимо Рідних, Друзів і Знайомих згадати Покійного в цей день у своїх молитвах.

Дружина — КАЛІСТА
Син — ВОЛОДИМИР з дружиною і дітьми

У глибокому смутку ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що 11-го лютого 1984 р., на 85-му році відійшла у Вічність наша Найдорожча МАМА, СЕСТРА, БАБУСЯ і ТЕТА

бл. п.

СОФІЯ ПЕЛЕНСЬКА уроджена ЛАСТОВЕЦЬКА

вдова по сл. п. послові Зиновієві Пеленському.

ПАНАХИДА була відслужена в понеділок, 13-го лютого 1984 р., о год. 8-ій веч. в похоронному заведенні Lytwyn and Lytwyn, 1600 Stuyvesant Ave., Union, N.J.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбудуться у вівторок, 14-го лютого 1984 р., о год. 9-ій ранку з цього ж похоронного заведення до української католицької церкви св. Івана Хрестителя у Whippany, N.J., Rt. 10 and South Jefferson Rd. а опісля на українському православному цвинтарі св. Андрія, Савт Бавнд Брук, Н. Дж.

У глибокому смутку:
донька — ЛІДІЯ ПАСЛАВСЬКА з чоловіком БОГДАНОМ
брат — БОГДАН ЛАСТОВЕЦЬКИЙ з дружиною ЛІДІЄЮ
внуки:
МИХАЙЛО ПАСЛАВСЬКИЙ з дружиною ЛІЛЛІЯНОЮ
МАРІЧКА ОМЕЦІНСЬКА з чоловіком РОМАНОМ
ОЛЯ ПАСЛАВСЬКА
братанок — АНДРІЙ ЛАСТОВЕЦЬКИЙ з дружиною ДОЗЕЮ
Ближча і дальша Родина в Америці, Німеччині і в Україні

Теренове Керівництво ОУН у ЗСА

повідомляє Членство ОУН, що 9-го лютого 1984 р. у Філядельфії, Па., після довгої і важкої недуги упокоївся в Бозі на 78-му році свого творчого життя, видатний член ОУН

сл. п. проф.

МИХАЙЛО МИХАЛЕВИЧ

ПАНАХИДА — в неділю, 12-го лютого 1984 р., о год. 7-ій веч. в церкві св. Покрови у Філядельфії, Па.

ПОХОРОН в понеділок, 13-го лютого 1984 р., о год. 10-ій ранку в Савт Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибитій Дружині, Доні, Синові та Рідні складаємо глибоке співчуття.

Провід Організації Українських Націоналістів

з глибоким смутком повідомляє Членство ОУН і Членство Українського Націоналістичного Руху, що в дні 9 лютого 1984 р., о год. 10 веч., у Філядельфії, Па., після довгої і важкої недуги упокоївся в Бозі на 78-му році свого творчого життя, видатний член ОУН, близький співробітник сл. п. д-ра Олега Ольжича-Кандиби, відомий мистець, графік та культурний діяч в Україні і на чужині

сл. п. проф.

МИХАЙЛО МИХАЛЕВИЧ

ПАНАХИДА за Спокій Душі сл. п. Покійного буде відправлена в неділю, 12-го лютого ц. р., о год. 7-ій веч. в церкві св. Покрови у Філядельфії, Па.

ПОХОРОН відбудеться в С. Бавнд Бруку, Н. Дж., після відправ в церкві св. Андрія Первозванного, в понеділок, 13-го лютого 1984 р., о год. 10-ій ранку.

Горем прибитій Дружині, Доньці, Синові і Родині сл. п. Покійника, складаємо глибокі співчуття, а Членство ОУН і УНРуху просимо взяти численну участь в жалобних відправах і похоронах.

УКРАЇНСЬКЕ ПАТРІЯРХАЛЬНЕ ТОВАРИСТВО — ВІДДІЛ В НЮ ЙОРКУ

має честь запросити Вас на

СВЯТОЧНЕ ВІДЗНАЧЕННЯ 92-РІЧЧЯ НАРОДИН ПАТРІЯРХА ЙОСИФА І КАРДИНАЛА СЛІПОГО

яке відбудеться в неділю, 19-го лютого 1984 року, о год. 1.30 по пол. в Українському Народному Домі при 140 Друга Авеню в Ню Йорку, Н. Й.:

Слово про Патріярха Йосифа виголосить .... МИКОЛА ГАЛІВ

Прозірки з першої візитації Патріярха Йосифа у 1968 р. до Канади і ЗСА будуть висвітлені мґром ВОЛОДИМИРОМ ГРИЦИНИМ

Заходами Відділу замовлено СВЯТУ СЛУЖБУ БОЖУ у намірені ПАТРІЯРХА ЙОСИФА у парафії св. Юра в Ню Йорку, о годині 12-ій дня і в парафії церкви Чесного Хреста в Асторії, о годині 10-ій перед полуднем.

УПРАВА ВІДДІЛУ

Олександер...

Закінчення зі ст. 2.

до навколишнього життя він звертає значну увагу на людей і діячів історії, бо в них бачить невичерпну тематику для його самобутньої творчости. Хіба найплідніщим періодом у скульптора стали 1913-14 роки, бо сюди належать твори сильні у стилі кубізму — „Жінка зачісується", „Боксери", „Геометрична фігура", „Статуета" і ряд інших. В скульптурах „Медрано І і ІІ", хоч між ними є відстань двох років часу, Архипенко показав скульптуру в найбільш упрощених тривимірних формах. Слід згадати, що з початком 1915 року він різьбив сплощені твори, які можна було оглядати з фронту, бо з-заду вони мали якесь тло чи тонку металеву стіну-плівку.

У цьому ж самому році Архипенко звертав більше уваги на скульпто-малярство, тобто малюнок і рисунок олівцем, хоч такий перехід тривав довші роки. Скульпто-малюнок не був для нього новим, це було лише нове зображення форми, для якої він шукав за ідеальними пропорціями тіла людини. Він її рисував також попередньо, намічуючи майже до кожної однієї скульптури бодай контури або головні біжучі лінії. Щойно тепер входять до скульпто-малюнку численні рисунки актів, в яких швидкість і свобідність схоплені легкими лініями, гармонією і вишуканою рафінованістю. „Жінка на коліні", „Торсо", „Купальниця" — тільки декілька прикладів з багатьох, які показують на вміння користуватися технікою акварелями і ґвашами. Багато інших з них — це завершені твори, більш натуралістичні, проблемні за сюжетом жіночої постаті і композицією з мертвою природою. Тут можна додати, що реалістичний струмінь, який посилював і послаблював, проходив крізь всі етапи складного й багатого в протиріччя творчого життя О. Архипенка. Приблизно 11 років він прожив у Франції, декілька в Німеччині, решту в Америці, всюди виставляючи свої твори, які викликали різні оскарження, появлялися не раз і злобні насмішки відвідувачів, а також на його різьби і карикатури в газетах. Архипенка обороняли тільки рідкісні особи. Між ними були мистці, як Ф. Льєже і Л. Сюрваж, які підтримували його морально. Французький поет і критик Аполінер став прихильником скульптора, бо він зрозумів його творчість. Хоч Архипенко мав за собою численні виставки, продавати свої праці він почав щойно з початком 20-их років.

У зв'язку з тією неґативною атмосферою приходилось йому тяжко пробиватись крізь життя. Прожиток у Парижі був дорогий, тому він мусів заробляти різними дорогами. До української громади, членом якої він став ще в 1909 році, був завжди близько. Тут він зустрічав своїх земляків з різних закутків рідної України. О. Архипенко співпрацював з гуртом молодих мистців. Між ними були М. Бойчук, М. Паращук, С. Левицька, М. Бурачек та декілька інших. Після закінчення Першої світової війни О. Архипенко подорожував через Швайцарію (в Женеві продав кільканадцять скульптур) до Німеччини, щоб таким чином підготовляти мистецькі виставки. Вони відбувалися по важливих містах Західньої Европи, бо люди заговорили про нього, як про великого мистця модернізму.

Після успішної виставки в Берліні восени 1919 року він поселився тут на три роки часу, де відкрив велику майстерню, в якій училось близько 30 студентів. Ще більше часу Архипенко присвятив педагогічній праці в Америці, коли в 1923 році він переїхав туди. Решту своїх, майже 35, років життя провів у Ню Йорку, де й помер 25-го лютого 1964 року.

Залишив О. Архипенко величезний і цікавий доробок: понад 1,000 скульптур, картин і творів скульптоживопису, що експонувалися на 130 персональних виставках у різних країнах світу.

Реалістична лінія творчости митця виявились у серії чудових жіночих торсів, які відзначаються клясичною гармонією форм. Перебуваючи вже в Америці, він виконав скульптурні портрети Т. Шевченка і І. Франка, в яких помітні індивідуальні риси, чітко розкриваючі зміст твору. В скульптурах диригентів Фуртвенглера і Менгельберга в основу творів проблено з невеликими деталями музичні ритми з енерґійними рухами, які таки нагадують напружені скульптури Родена. Хоча ідейно і творчо міцно зв'язаний з космополітичним мистецтвом Заходу, Архипенко все ж таки почував себе українським мистцем. В 30-их роках він брав участь у мистецьких виставках у Києві, працював над пам'ятниками визначних українських діячів культури та історії (пам'ятник князеві Володимирові), а також деякі різьби є насичені мотивами українського фольклору.

У якому б мистецькому середовищі О. Архипенко не перебував, його творчість завжди була у великій мірі українською, бо туга за батьківщиною не залишала його до кінця життя.

Доповідь В. Мороза у Лос Анджелесі

Заходами управи Українського Культурного Осередку та Громадського комітету в неділю, 29-го січня, у просторій авдиторії дому УКО відбулася перша зустріч громадянства Лос Анджелесу і околиць з д-ром Валентином Морозом. Д-р В. Мороз, який перебував попередній тиждень у Сан Дієго, куди прибув на запрошення місцевої української громади, відвідавши зранку наші українські храми, по полудні виголосив цікаву доповідь на тему „80-ті роки та наші перспективи".

Імпрезу відкрив коротким словом привітання голова УКО Богдан Стус, представивши конферансьє д-ра Святополка Шумського, який, схарактеризувавши діяльність і творчість В. Мороза, привітав його в імені громади. Присутні, стоячи, бурхливими оплесками вшанували гостя, згідно з українською гостинністю, питомою південним каліфорнійцям. З особливим пієтизмом привітав В. Мороза наш місцевий поет Іван Ліленко-Ляшко власним твором, присвяченим Валентинові Морозові.

Спокійно, без зайвого патосу д-р В. Мороз виголосив доповідь, шляхом глибокої аналізи подав образ нашої позиції серед світових подій, а зокрема—позиції нашого народу на Україні, не ховаючи наших недоліків, підкреслюючи позитивні якості та наш потенціял.

На думку В. Мороза, вісімдесяті роки є цікавими та важливими роками і для світу і для України. Наші успіхи будуть залежати від нашої зрілости і використання великих нагод. Український народ на рідних землях рішатиме свою долю, а тому нашим обов'язком допомагати йому у цьому. Ми маємо бути мостом поміж Заходом і Україною, при чому нам необхідно бути увесь час у зв'язку з Україною, що також буде великим чинником у збереженні нашої української національної душі. Це були, так би мовити, основні думки його цікавої доповіді, після якої наймолодші учениці Рідної Школи зворушливо вручили доповідачеві-гостеві китицю розкішних троянд, чим В. Мороз, видимо, втішився.

Після перерви присутні подавали речеві питання до доповіді, на які д-р В. Мороз давав вичерпні відповіді. Зустріч закінчено спільним відспіванням національного славня „Ще не вмерла Україна". Ввечері цього ж дня у відомому Michael's ресторані відбулося для гостя дружнє прийняття-вечеря, у якій взяли участь чільні громадяни та отці українських церков.

Перша ця зустріч історика, літератора і чільного недавнього борця спротиву в Україні д-ра В. Мороза з українським громадянством у Лос Анджелесі залишила найкращі враження і сподівання, що він відвідає незабаром Лос Анджелес знову.

Д-р С. Шумський

Ювілятку А. Юрову привітав президент ЗСА Р. Реґен

В неділю, 22-го січня 1984 року, православна громада церкви Святого Вознесіння у Мейплевуді, Н. Дж., достойно вшанувала одну з найстарших сестриць, голову Сестрицтва св. Покрови при церкві св. Вознесіння, 90-літню піонерку Антоніну Юрову. Антоніна Юрова була 50 років головою Сестрицтва св. Покрови при українській православній церкві Святого Вознесіння спочатку в Нюарку, а опісля в Мейплевуді. Вона була віддана цій церковній організації, любила її і приділяла їй найбільше уваги і праці. Через те з року в рік Сестрицтво вибирало її на свого провідника. Вона працювала чесно і сумлінно, виконуючи обов'язки як робітника, так і голови, і, можна сказати, що жодне прийняття: обіди, запусти, свячене тощо не пройшло без її безпосередньої участи. На господарському відтинку вона була скрізь і всюди.

Її покійний чоловік Дем'ян Юров був один з основоположників церкви св. Вознесіння ще в Нюарку та активний в житті цілої парафії. Рівнож її покійний син Михайло брав участь у всіх ділянках як церковного, так і громадського життя; він був довгий час секретарем 219-го Відділу Українського Народного Союзу імени Михайла Грушевського аж до того часу, коли несподівана смерть забрала його з цього світу. Пізніше справи союзового Відділу перебрала його дружина Марія Юрова, яка й до цього часу виконує ці обов'язки.

Ювілятка Антоніна Юрова є членом 219-го Відділу УНС в Нюарку Н. Дж.

Тож недарма громада так гарно і достойно відзначила 90-ліття народження і 50-ліття тяжкої і наполегливої праці на посаді голови сестрицтва св. Покрови при церкві св. Вознесіння А. Юрову. Працюючи до такого віку, Антоніна Юрова вже заздалегідь заявила відданому їй сестрицтву, як і церковній управі, що в зв'язку з ослабленим її здоров'ям і хворістю вона не може далі виконувати функції голови сестрицтва і просила її від цих обов'язків звільнити. Загальні збори в силу обставин її прохання задовольнили, звільнили її від обов'язків голови, залишаючи за нею звання, вперше в цій парафії,—почесної голови Сестрицтва св. Покрови.

В церкві, на престолі стояли гарні справжні квіти, а вгорі над царськими дверима світилася лямпадка на пошану і за здоров'я голови Сестрицтва.

При вході до церкви сестрицтво удекорувало А. Юрову китицею-корсажем з білої рожі.

В церкві, при великій кількості парафіян і гостей, о. Іван Наконечний відслужив молебень за здоров'я ювілятки. Під час молебня о. Іван виголосив слово, в якому окреслив пані Антоніну, як одну з тих сестер-мироносиць, що так багато прислужилася до росту і розвитку нашої Церкви і зокрема Сестрицтву. Церковний хор під дириґуванням інж. Л. Харченка віспівав пані Юровій „Многая Літа".

На залі, де за головним столом сиділи о. Іван з паніматкою Мар'яною, з дітьми Меланкою (7 років) і Михайлом (3) років), дочка А. Юрової Ольга, внучка та інші члени родини Ювілятки, її зустріли парафіяни у дверях квітами і оплесками. З членами Управи Сестрицтва А. Юрова увійшла на залю і сіла за головний стіл, де сиділа її родина і отець настоятель церкви. Перед головним столом спереду стояв невеликий столик, на якому лежав торт з написом про славне 90-ліття А. Юрової та, подякувавши їй за проблену довголітню працю, вручив їй іконки Ісуса Христа й Божої Матері, оздоблені в позолочені рамки. Парафіяни і гості, яких було понад 100 осіб, прийняли це великим оплесками. Від церковної управи склав привіт її голова В. Луцкевич подякувавши сердечно Ювілятці за всі її труди, які вона вкладала в Сестрицтво і парафію. Свої привіти і побажання склали: від Сестрицтва св. Покрови скарбник Марія Ґай, а від парафії— К. Степовий.

Отець Іван Наконечний рівнож повідомив присутніх, що Антоніна Юрова одержала привіт від Президента З'єднаних Стейтів Америки Роналда Реґена, чим ювілятка-піонерка була особливо зворушена.

Зі свого боку Антоніна Юрова сердечно подякувала всім членам Сестрицтва св. Покрови за увагу і співпрацю та побажала їм якнайбільших успіхів у дальшій праці. Подякувала вона теж щиро отцеві-настоятелеві, паніматці, голові церковної управи Лучкевичу парафіяльній управі та членам парафії за таке миле та гарне прийняття, якого вона навіть не сподівалася. Рівнож склала подяку донька А. Юрової—Ольга, яка додала, що її мати Антоніна була доброю не лише для парафії, а й для своєї родини. Слова пані Ольги прийняли всі могутніми оплесками.

Після роздачі торта і на закінчення всі присутні співали ювілятці „Многая Літа", а отець Іван закрив цей незабутній вечір молитвою.

К. Степовий

Св. п. д-р...

Закінчення зі ст. 6

кий переїхав разом з ріднею до ЗСА і опинився в Північній Дакоті, де склав усі лікарські іспити і почав свою лікарську практику та широку громадсько-політичну діяльність. У 1952 році він заклав і очолив там Філію УККА, зорганізував українські авдиції в радіо та телевізії; відвідував та організував наших людей у цілому стейті; вибився у своїй професійній праці і став головою Т-ва американських лікарів Північної Дакоти; був теж основником і головою українського республіканського клюбу.

Та головну увагу він звернув на українську політичну роботу серед американців і в цій ділянці здобув великі успіхи. Він висилав на 2,000 адрес літератуту англійською мовою про Україну, очевидно, за свій власний кошт, дописував до американських газет. Вів широку кореспонденцію з американськими політиками — сенаторами, конґресменами, губернаторами, а також із Державним департаментом і Білим Домом. У висліді його знайомств та інформацій появилися різні резолюції в українській справі в американському Конґресі - в справі голоду в Україні, Тижня Поневолених Націй, переслідування Католицької та Православної Церков, видання почтової марки в честь Т. Шевченка.

Це він перший розпочав широкозакроєну акцію за звільнення Митрополита Йосифа Сліпого з большевицької неволі, яка увінчалася успіхом у 1963 році. Неможливо вичислити всі акції, у яких брав участь чи які інспірував д-р Жуковський. Вистачить зазначити, що його діяльність серед американського світу в користь України — це справжня золота доба в його політичній діяльності в ЗСА та чудовий приклад до наслідування.

У 1975 році д-р Жуковський з дружиною Славою переніся з Північної Дакоти до Мишиґену й поселився у Воррені, де він далі лікарську практику і відразу включився в громадську роботу на терені Великого Дітройту. В 1975 році став заступником голови та керівником зовнішньої інформації УНРади, а в 1978 році став головою Метрополітального Відділу УККА в Дітройті.

Від гімназійних часів А. Жуковський належав до Пласту і свою пластову діяльність продовжував у Німеччині та в ЗСА. В 1965 році одержав Похвальну Грамоту від І Куреня Українського Пластового Сеньорату ім. С. Тисовського, якого був членом. Одержав Шевченківську Медалю Свободи від УККА, різні відзначення від президентів ЗСА — Айзенгавера, Джонсона та Ніксона. Його прізвище подане в виданні „Гу із Гу" на середньозахідню Америку.

Як бачимо з цього короткого огляду, д-р Антін Жуковський — це дуже помітна постать в українському житті наших часів. Була це людина незвичайно працьовита і великий патріот, щиро відданий своєму народові. Успіхи його праці видно всюди, де він перебував. Св.п. д-р Антін Жуковський залишив по собі гарні та тривкі сліди.

Богдан І. Лончина

Срібний ювілей „Пісні України"

Двадцять п'ять років—це чверть століття. Це час, у якому немовлятко виростає в дорослу людину. Це час, за який молода людина перестає бути молодою... і прикрасить себе досвідом та зморщками. 25 років—довгий час. Та інституції відзначають своє 25-ліття, бо це шмат часу, в якому вони зробили більше, або менше чогось конкретного, чогось позитивного. Управи мінялися, нові люди перебирали обов'язки, нові ідеї народжувалися, праця ішла!

„Пісня України" відзначає 7-го березня свої 25-ті уродини. Радіо передача, яку веде сам один Прокіп Наумчук із допомогою невеликого гурту людей. Понад 20 осіб співпрацювало в передачі за тих 25 років. Понад 20 різних голосів заходило в наше приватне життя, та говорило нам про сумні, радісні великі і неважливі події нашої громади.

Щодня... Щодня... Ми тільки натискали ґудзичок, і пісня чи слово приносили нам тепло, розраду, а часом сумна вістка про несподівану втрату друга витискала сльозу в нашому оці...

На програмі „Пісні України" ми чуємо всі: і практичні оголошення і поради. І пісню і слово визначних осіб, які відвідували Торонто, частини промов та доповідей з наших імпрез. І дитячу програму, і жарти, і вісті. І культурні новинки і згадки про наші національні свята, про творців нашої культури. А оголошення про наші імпрези—скільки вони глядачів привели на залі, які, може, про ту імпрезу інакше й не знали б! Виступали на радіопередачі і поети, і дисиденти, і генерали, і.. Це був невидимий духовий контакт, який лучив нас, різних віком, професією, думанням, переконанням. Все це ми мали готове та подане цілих 25 років! Тільки сядь-та слухай. Чи в хаті, чи в авті, чи в „катеджу". А скільки з такою програмою, біганини, часу, підготовки, невидимих та невідомих для слухача.

І тут хочеться погратулювати Прокопові Наумчукові, ініціятору і керівникові програми, та Вікторії Наумчук, 25-літній дикторці програми, як і всім колишнім та теперішнім працівникам та дикторам „Пісні України", а головно Борисові Дніпровому і Дарії Резчинській. Ви росли і витримали 25 років! Дай вам, Боже, сили і здоров'я і надалі! Слово тепер за слухачами.

Для відзначення цього ювілею створився Ювілейний комітет, його адреса: Radio Program Song of Ukraine, P. O. Box I, Station V, Toronto, Canada.

Ювілейний комітет вирішив не шампаном відзначити ювілей „Пісні України", а ювілейним концертом у неділю, 4-го березня. Тож висилаймо привіти та побажання. І зустріньмося всі на концерті у Вест Парк школі, при 1515 Блюр вул. захід о год. 3:30 по обіді. Радіопередача „Пісня України приготовляє нам на свій ювілей несподіванки.

А тобі, 25-літня красуне „Пісне України", всі слухачі грімко бажають многая літа!

Оксана Бризгун-Соколик